

Sauvons les  
Vivres ;  
Gagnons la  
Guerre.

# LE MESSAGER

Signez la  
Pledge  
Card.

Religion et Nationalité  
Entered as Second Class Mail Matter Dec.  
22, 1905 at the Post Office of Lewiston, Me.,  
under the Act of Congress of March 8, 1879.

LE MESSAGER, LEWISTON, MAINE  
10 PAGES

Publié trois fois la semaine: Lundi, Mercredi, Vendredi

VENDREDI, 2 NOVEMBRE 1917.  
10 PAGES

38e Année No. 102  
J. B. COUTURE, Prop.

## On s'empare des brevets allemands

Washington, 1.—Les ressources immenses des connaissances scientifiques des Allemands aux Etats-Unis, viennent d'être ouvertes aux manufacturiers américains, de par les règlements émis par la commission fédérale du Commerce, par lesquels les brevets, patentes, droits d'auteurs détenus par l'ennemi, seront mis à la disposition des citoyens des Etats-Unis, lesquels s'en serviront pour des fins commerciales ou industrielles.

On estime à 20,000 le nombre de brevets allemands de toute sorte qui passeront en d'autres mains. Des médecins expérimentateurs ont été consultés sur les brevets qui existent sur certains remèdes toxiques ou non toxiques, afin de ne pas les remplacer par des substituts qui pourraient être fatals.

Pour que ces nouveaux règlements n'occasionnent aucune exploitation, il a été décidé qu'un certain profit sur les recettes du commerce de ces nouveaux produits, serait versé au bureau de l'hygiène. Les remèdes allemands apporteront, selon des médecins autorisés, une grande contribution à la défense nationale. De plus, ceux à qui appartiennent ces brevets, patentes ou droits d'auteurs seront remboursés par le gouvernement américain.

## LES FEMMES ET LA GUERRE

Un nouveau rapport officiel fait connaître que 700,000 femmes travaillent actuellement dans les usines de guerre, et que leur habileté ne le cède pas aux meilleurs ouvriers.

Elles fabriquent des casques, des grenades à main, des torpilles aériennes, des appareils à percussion pour les projectiles explosifs.

Elles travaillent dans les fabriques de fusils et de baïonnettes et on en trouve même dans les fabriques de tanks.

L'industrie des aéroplanes est presque entièrement dans les mains féminines. Il y a des femmes jusque dans les chantiers maritimes. Il paraît que les femmes occupées dans l'industrie navale anglaise pourraient construire un dreadnought toutes seules.

Dans l'industrie des moteurs pour automobiles ou aéroplanes, les femmes ont trouvé un large emploi et le travail de finissage des parties les plus délicates leur est confié.

A Londres, par exemple, dans une fabrique qui produit une pompe d'air pour aéroplanes composée de 64 morceaux, ne travaillent que des femmes.

## LES VIVRES EN ALLEMAGNE

Ils seraient suffisants pour l'hiver  
Berlin, 2.—S'adressant aujourd'hui à un congrès de travailleurs, M. Braun, sous-secrétaire du département des vivres allemand, a dit aux délégués que le ravitaillement de l'Allemagne était assuré à nouveau pour le quatrième hiver de guerre. La récolte des pommes de terre est de 4 millions supérieure à l'estimation et l'approvisionnement du maïs pour l'hiver a également été complètement assuré.

## VENTE DE COUPONS

Nous offrons encore des valeurs exceptionnelles sur tous nos Coupons de soie et de laine. Nous devons faire place à notre nouveau stock et offrons ces prix.

**ETOFFES A CAPOTS**—tout laine, en velours, bolivia et burella, toutes les dernières nuances, 56-58 pes

\$1.98 à \$2.98

valant régulièrement le double.

**ETOFFES A COSTUMES**—tout laine, unies ou plaid, bonnes couleurs, 44 à 58 pes, valeurs exceptionnelles

\$1.50 à \$2.98

**TAFFETAS CHIFFON**—toutes couleurs, comprenant noir et marin, 36 pes valeurs \$1.50, \$1.60, \$1.75, \$2, tous à

\$1.25 la vge

**POPELINE DE SOIE**—toutes les couleurs, comprenant marin, noir et blanc, haut lustre, valeur \$1.25, 36 pes. Vente à

89c

**CORDUROY BLANC**—lavable, bonne qualité, 38 pes, va leur \$1.50 pour

98c

**VELVETEEN**—noir, marin, vert foncé, brun foncé, plusieurs autres valeurs en coupons.

**Silk & Woolen Remnant Store**

125 rue Lisbon, Lewiston, Me.

Tél 425-M

## L'oeuvre de la marine anglaise

Sur 13 millions d'hommes ayant traversé les mers, 3,500 ont été perdus

Londres, 1.—Le premier ministre, Lloyd George, en s'adressant à la Chambre des Communes, a fait l'éloge de la marine britannique pour le travail qu'elle a accompli. Treize millions de personnes ont traversé et retraversé les mers pendant les trois années de guerre et on n'a eu à déplorer qu'une perte de 3,500 personnes sur ce chiffre.

Le premier ministre poursuit: "La marine a aussi veillé au transport de vingt-cinq millions de tonnes d'explosifs et de cinquante et un millions de tonnes de charbon."

"La marine est l'ancre de la cause des alliés. Si elle perd de sa force, les espoirs de l'Alliance seront brisés."

M. Lloyd George obtient les remerciements du Parlement pour les forces combattantes.

M. Lloyd George loue avec chaleur le feld-maréchal Haig et le général Maude, commandant en chef de l'armée britannique en Mésopotamie et fait d'enthousiastes éloges aux forces des Dominions de l'empire.

## ASHLAND MAN'S THEORY OF SEX RATIO IN CATTLE

Editor Bangor Commercial:—I noticed an article in The Commercial Farmer and Villager under the headings, No Way to Control Sex Ratio in Cattle, by Charles D. Woods.

By my own experience I must beg to differ with M. Woods, and say that so far as I have experimented I have never made a mistake. This has been a four years' trial with two grade Holstein cows.

The way to get results is this: When a heifer freshens the first time one can tell what the first will be, but if it is a male, and a male is wanted the next year, also, watch the cow sharply so as not to miss the time she comes in heat, but let her skip her first heat and breed her on the second heat. If she becomes pregnant on that mating you will get another male calf. If it is a heifer that is wanted, breed on the first heat after a male is dropped and if the cow becomes pregnant on that mating the calf will be a heifer.

Follow this rule. It works both ways. Every other heat will produce a heifer calf providing the cow becomes pregnant on that mating. Should she miss, you must let her miss her next heat and breed again on the second. I have never known this rule to fail.

W. D. Snowman.

Ashland, Me.

## Nominations ecclésiastiques

L'abbé Lucien Gagnon vient d'être nommé curé de Sainte-Elisabeth de Joliette en remplacement du chanoine Ferland, décédé récemment. M. l'abbé E. Poitras prendra la place de l'abbé Gagnon comme curé de St-Cléophas et M. l'abbé N. Aumont, vicaire à Berthier, a été nommé à la cure de St-Cléophas.

## Un témoignage

Sur les responsabilités allemandes

Discutant les étonnantes du docteur Michaelis, le "Temps" d'hier disait:

... Les faits qui permettent d'établir les responsabilités de la guerre ne se sont pas tous produits à Pétersbourg, Berlin ou Vienne. Il y a aussi les ordres que les autorités militaires de toute l'Allemagne ont reçus à partir du 21 juillet, et les télégrammes, expédiés aux consuls allemands de l'étranger pour la mobilisation des réservistes, et les préparatifs ostensiblement faits dans la direction ou dans le voisinage de la frontière française. M. Michaelis n'en dira-t-il rien?

En attendant que M. Michaelis se décide à parler, nous verrons au dossier des responsabilités de la guerre une très curieuse déposition. Nous la tenons d'un ecclésiastique de la Somme, notre abonné, qui nous fait l'honneur de nous écrire:

Il est bien entendu pour moi comme pour vous que ce sont les Boches les responsables, ceci ne fait aucun doute pour aucun patriote. Mais il y a des aveugles volontaires, probablement payés pour cela, qui ne veulent pas voir cette vérité... Eh bien! je vais vous citer un fait qui les éclairerait s'ils étaient de bonne foi, et s'ils voulaient seulement se donner la peine d'ouvrir les yeux.

Avant la guerre, j'étais curé à G..., petit village à ... milles au nord d'Albert (Somme). Les Boches arrivèrent dans ce village le 28 septembre 1914. Je fus fait prisonnier-otage. Le 17 octobre suivant, je fus expédié à Bapaume en prévention de conseil de guerre, l'affaire tomba faute de témoins. J'eux affaire à un bon juge, ce qui est extrêmement rare. Je fus envoyé à Bertincourt, 6 milles à l'est de Bapaume. J'y suis resté 6 mois, je fus rapatrié le 26 avril 1915.

Pendant les 6 mois que je passai à Bertincourt je fus nécessairement en relations avec des officiers boches.

Un, entre autres, nommé lieutenant en 1er d'un régiment d'infanterie au ... e réserve corps, professeur d'Université dans le civil, homme très érudite et très intelligent, brave garçon, n'ayant rien de commun avec la plupart des autres officiers qui étaient des bandits, aimait à venir causer avec moi et le soir chez lequel nous logions tous deux.

Contrairement à beaucoup d'autres, il détestait cordialement la guerre: "Je donnerais de bon coeur 20,000 marks pour que la guerre cesse de suite", me disait-il.

Contrairement aussi aux autres officiers, il aimait à parler de la guerre, il me dit que c'était nous les responsables.

Je lui posai la question:—Quand êtes-vous parti en campagne?

Il me répondit:—Nous sommes partis en campagne le 16 juillet 1914, nous avions 275 milles à parcourir à pied, nous les fimes en 10 jours à raison de 27 milles par jour, un jour même nous fimes 35 milles; c'était dur avec des bottes et des habits neufs et un sac énorme sur le dos; le 26 juillet, nous étions près de la frontière belge.

Comme je manifestais mon étonnement et un peu aussi mon scepticisme que le gouvernement français n'ait pas connu cette marche forcée, il me répondit:

—Ce n'est pas étonnant, quand je vous disais tout à l'heure que nous faisons 27 milles par jour, c'était une façon de parler; c'est la nuit que nous marchions, le jour nous nous reposions dans les bois où tout était prêt pour nous recevoir; jamais nous n'avons traversé un village, et s'il nous arrivait de rencontrer quelqu'un sur notre route, nous disions que nous faisons des manoeuvres de nuit.

Ce court entretien suffirait à ouvrir les yeux d'un aveugle-né. Quant aux aveugles volontaires, il n'y faut pas songer.

Nous remercions notre vénérable correspondant. Il serait intéressant pour l'histoire et la politique, sinon pour le tribunal international, de faire un recueil des dépositions, témoignages directs ou indirects indices capables de suivre cette marche nocturne, à travers bois, des profondeurs d'Allemagne à la frontière belge entre le 16 et le 26 juillet 1914.

—L'Action française.

## L'INCENDIE DE BALTIMORE

Les plus beaux quais de Baltimore, Maryland, ont été détruits par le feu mardi avec un cargo anglais contenant des projectiles destinés à être employés contre les sous-marins allemands et de grandes quantités de munitions. Des arrestations ont été faites, car on est convaincu que le feu a été mis intentionnellement pour nuire à la cause des alliés.

On estime les pertes à \$4,000,000.

## Notes de la guerre

—Le "Finland", gros transport américain de 12,000 tonnes a été torpillé ces jours derniers en revenant d'Europe, mais il a pu regagner un port où il sera promptement réparé. On ne mentionne pas de pertes de vie.

—Douze aéroplanes anglais sont allés bombarder les fabriques de munitions allemandes en Bavière avant-hier et croient y avoir fait des dégâts importants. Ce raid a été fait en réponse à celui de 30 hydroplanes allemands la veille sur Londres et dans lequel 8 personnes ont été tuées et 20 blessées.

—Le gouvernement russe annonce le succès complet d'un emprunt populaire de \$2,060,000,000 pour la guerre. Cela ne prouve pas que la Russie ait l'intention d'abandonner la lutte.

—Les autorités militaires des Etats-Unis ont informé Mme Emilie C. Couture, de East Hartford, Conn., que son fils Joseph E., soldat en France, y était mort de pneumonie le 26 octobre dernier.

—Les Anglais ont capturé la ville de Beersheba en Palestine ces jours derniers; ils ont pris 1800 soldats et 9 canons turcs. Leurs pertes sont légères en comparaison des résultats obtenus.

—La National American Association fait circuler une pétition dans le Dakota Nord pour demander que le sénateur Gronna, pro-Allemand et pacifiste soit expulsé du sénat de Washington.

—Durant le mois d'octobre, les Anglais en France ont capturé 9,125 soldats et officiers allemands, ainsi que 15 canons, 431 mitrailleuses et 42 mortiers. De leur côté les Français en ont capturé plus de 13,000 et 100 canons de tous calibres.

## RECENTES NOUVELLES

—De sérieuses mutineries viennent encore de se produire parmi les marins du kaiser. En effet, les dépêches de ce midi nous apprennent que trois officiers ont été tués et qu'un amiral a été jeté à l'eau. Ces désordres proviennent du fait que les marins refusent de s'embarquer sur les sous-marins. Il faut donc en déduire que les marins allemands savent maintenant qu'ils vont à une mort certaine en faisant du service à bord de ces navires et que les nouvelles annonçant la perte de plus de la moitié des unités sous-marines de l'Allemagne sont passablement authentiques.

—Les Italiens ne reculent plus et de concert avec les Français et les Anglais qui sont arrivés pour leur prêter main-forte, ils vont sous peu se porter à l'attaque. On peut donc s'attendre à des nouvelles à sensation d'ici une couple de jours.

—Au dire du premier ministre Kerensky, la Russie n'a nullement abandonné la lutte mais elle a actuellement grand besoin d'aide. Le gouvernement des Etats-Unis prend actuellement en considération les moyens à prendre pour lui donner toute l'assistance possible.

## LA PEINTURE PROTEGE-T-ELLE DE LA ROUILLE?

On croit communément que plusieurs couches de peinture préservent mieux qu'une seule le métal contre la rouille. Or, l'excellente revue scientifique française la "Nature", rendant compte d'expériences faites à la Société des ingénieurs civils de France, démontre qu'il n'en est rien. Des plaques de tôle bien nettoyées et polies ayant été couvertes d'une seule couche, les autres de deux, trois ou quatre couches de peinture, furent exposées une journée entière à l'action de la vapeur. Après quoi on enleva la peinture et on nota l'état des tôles.

La première avait conservé tout son brillant, la deuxième présentait quelques taches de rouille, la troisième était plus attaquée, et la quatrième l'était entièrement. Ce résultat inattendu est dû à ce que les couches profondes sèchent mal et tendent à dissoudre la couche superficielle, augmentant sa porosité à l'air et à l'humidité. Il y a donc tout avantage à ne couvrir les pièces métalliques que d'une seule épaisseur de peinture ou de vernis, et à enlever complètement l'ancienne avant de repeindre.

## PERTES ANGLAISES

Durant la semaine finissant le 30 octobre les pertes anglaises en France se sont élevées à 24,091, comme ceci:

332 officiers et 4,656 soldats tués ou morts de leurs blessures.

1,102 officiers et 17,950 soldats blessés ou manquants.

## Un désastre italien

A propos de la défaite des Italiens ces jours derniers, voici ce que le N. Y. Sun dit:

"L'Italie a été trahie; cela ne fait pas de doute. Comme tous les pays alliés, l'Italie est infestée d'espions."

Elle a, en effet, souffert plus qu'aucun autre pays de la propagande et de l'espionnage allemands. Cette vilaine lèpre boche a affecté l'Angleterre, la France, les Etats-Unis et tous les pays neutres; mais elle a plus profondément atteint l'Italie que la France et l'Angleterre. Nous avons nos Turmel et nos Bolo pacha; mais ces misérables intriguants sentaient tout de même la nécessité de se cacher, tandis que les Santoro et les Mansuetti agissaient presque au grand jour. On verra, par le compte-rendu d'un procès que nous donnons d'autre part, que les agents boches d'Italie faisaient les choses en grand: trafic de secrets militaires, destructions d'usines à la dynamite, incendie de tout un quartier de Gènes, tels étaient quelques-uns des moyens employés pour enrayer l'action italienne et atteindre le moral du peuple. Les juges du haut tribunal militaire de Rome ont jugé bon, devant la gravité de la situation, de prononcer des condamnations à mort, alors que la peine capitale est depuis longtemps abolie en matière criminelle. Quant à la presse germanophile, elle était sa propagande avec un surprenant cynisme.

Même en période de guerre, rapporte M. Jean Carrère, correspondant du "Temps" à Rome, l'Allemagne n'a pas craint de faire paraître des journaux ouvertement germanophiles en pleine Italie, avec l'argent qu'elle faisait distribuer par ses agents, aujourd'hui découverts. Enfin, récemment, dans les troubles passagers de certaines villes, on a eu la preuve que l'Allemagne avait jeté l'or à pleines poignées; et des enfants de quatorze à seize ans, qui, en temps normal, n'avaient jamais le sou dans la poche, se sont trouvés possesseurs de plusieurs centaines de francs, qu'ils étaient chargés de distribuer à leurs camarades, et qu'avec une sage et précoce économie, ils avaient gardés intégralement pour eux. Toutes ces tentatives de corruption affligeaient profondément les Italiens patriotes et probes, qui sont l'immense majorité et leurs valeureux soldats qui se battent devant l'ennemi étaient particulièrement indignés de penser que, dans l'intérieur du pays, il pouvait exister des traîtres et des lâches seigneur qui l'Allemagne exerçait encore son influence mystérieuse... La lutte contre la propagande à l'intérieur est presque aussi grave, en Italie, que la lutte contre l'ennemi aux frontières. Le ministre de l'intérieur a dû organiser toute une silencieuse armée policière pour arrêter et punir la multiforme invasion des agents secrets. Tout ce travail a été fait sans bruit, mais il a été fait. Les quelques procès sensationnels qui viennent d'avoir

lieu prouvent que petit à petit on est arrivé à découvrir les foyers cachés de la conspiration austro-allemande. Et ce n'est pas fini. De nouveaux procès sont en cours, et de nouveaux coupables sont déjà sous la surveillance de la police, qui ne les laissera pas échapper."

## EN ITALIE

Les Allemands sont momentanément arrêtés dans leur avance en Italie, nous disent les nouvelles de ce matin. Les Italiens semblent être revenus de leur surprise désastreuse et s'être réorganisés pour faire face à leurs ennemis le long de la Tagliamento.

De fortes troupes anglaises et françaises se rendent en toute hâte avec de gros canons pour aider aux Italiens. Paris s'attend à ce qu'une des plus grandes batailles soit livrée dans les plaines d'Italie.

Les Allemands disent avoir capturé 180,000 soldats et 1500 canons italiens depuis huit jours.

Espérons que les alliés arriveront à temps pour repousser les énormes masses tennontes qui menacent la vaillante Italie.

## ARTHUR BRUNELLE PROF. de VIOLON

Musique arrangée pour orchestre  
55 rue Howe, Lewiston, Me.  
Téléphone 1793-W

## POLICES ACQUITEES REDUCTION DES TAUX RENTES VIAGERES

Après avoir payé pendant 20 ans, on peut recevoir une police acquittée dans l'Association Canado-Américaine.

A l'âge de 70 ans, on peut recevoir une rente de \$100 par année dans l'Association Canado-Américaine et, à la mort du membre, ses héritiers touchent une assurance de \$500.

La réduction des taux signifie qu'un membre enrôlé dans l'Association voit ses taux diminuer tous les cinq ans.

Ces différents modes d'assurance sont actuellement en vigueur dans l'Association Canado-Américaine, de Manchester, N. H. à laquelle est affiliée la Cour Martel No. 301 de Lewiston.

Enrôlez-vous dans nos sociétés de langue française; demandez des informations aux officiers de la Cour Martel de Lewiston ou à Monsieur Henri Langelier, Secrétaire général, A. C. A. Manchester, N. H.

GEORGES CHOUINARD

Organisateur du Maine

## Dr. EZRA A. FREEMAN

OSTEOPATHE  
Edifice Manufacturers Bank  
Chambres 301-302  
De 9 à 12 hrs. et de 2 à 5, 16 soir, par entente.

## DIGGLES & MAILLET

Rembourseurs et Réparateurs de meubles de toutes sortes  
Vieux matelas refaits et nouveaux matelas faits sur commande—Grand choix de Convertisseurs pour meubles, Rideaux, Toiles et Tentures faits à ordre. Satisfaction garantie. Esquisses fournies gratis.

Téléphone 267-M  
32 rue Main, Lewiston,  
au 2ème étage

## RESTAURANT

...ROYAL...

AMERICAIN ET CHINOIS

DE PREMIERE CLASSE

Dîner régulier, 50 cts

Soupers spéciaux.

Meilleurs repas et service.

Jolies petites pièces privées pour dames et messieurs.

FRED G. SENG, Prop.

18-20 Rue Lisbon, Lewiston.

Tél. 1149.



## C'est Toujours Notre But

de voir à ce que chaque transaction, si petite soit-elle, soit faite d'une façon qui vous invite à venir de nouveau.

## Manufacturers National Bank

4% payé sur Dépôts-Epargnes

F. X. Marcotte, directeur; R. J. D. Dionne  
Amanda J. Legendre, commis.



## Voici la Santé

Si vous voulez être et paraître jeunes, chasser le mal, reconquérir la santé et la conserver, défrayer les ans, reculer les limites de la vieillesse, il vous faut nettoyer et maintenir l'estomac, le foie, les reins, les intestins, organes essentiels à la vie. Pour cela rien n'est égal.



## Pastilles de Bonne Santé

Faites exclusivement d'extraits de plantes, racines, écorces médicinales connues pour leur action curative spéciale sur l'appareil digestif. Si vous souffrez de dyspepsie, constipation, d'affections du foie et des reins, prenez les PASTILLES de BONNE SANTÉ. Vendues en boîtes de 25c et 50c, envoyées franco sur réception du prix.

La Cie MEDICALE de BONNE SANTÉ  
WALKERVILLE, Ont.  
Gros: Lyman's Ltd. Montreal

## AU CANADA

## Décès

M. Charles-Léopold Papineau homme d'affaires, est décédé mardi, à sa demeure avenue Outremont, à Montréal, à l'âge de 49 ans.—Mme Vve Dr Joseph Leman est décédée lundi à Montréal, à l'âge de 75 ans. La défunte laisse une fille Mme F. B. Mathys et un fils, Beaudry Leman, gérant-général de la Banque d'Hochelaga.—M. le Dr Léonce Nadeau, jeune médecin de grand avenir de Québec, est décédé à l'hôpital St-François d'Assises.

## Gros incendie

Une maison à trois étages située dans la Côte d'Abraham, à Québec,

et appartenant à M. H. Grenier, avocat, a été partiellement détruite par le feu, samedi. Deux pompiers asphyxiés durent être transportés à l'hôpital.

## Pénible accident

Joseph Lapiere, un ouvrier travaillant à l'un des hangars de la Commission du Havre, a dû être transporté à l'Hôtel-Dieu à la suite d'un accident survenu alors qu'un madrier lui tomba sur la tête, lui défonçant le crâne, pendant qu'il travaillait.

## Il se noie

M. J. Mathias Pouliot, célibataire, âgé de 27 ans, a trouvé une mort tragique lundi, à Québec. M. Pouliot, secrétaire-trésorier de la Gaspé & Baie des Chaleurs Steamship Co., aidait aux hommes de l'équipage du navire à descendre une grosse toile pour la mettre sur le quai de la Pointe à Carcy, à l'entrée du Bassin Louise, lorsqu'il échappa le coin de la toile et perdant l'équilibre, il tomba entre le steamer et le quai.

## Bébé brûlé vif

Un enfant de 4 ans et demi, Paul-Henri, fils de M. Alfred Boutet, de St-Sauveur, a été brûlé vif lundi soir lorsque le feu se déclara dans une chambre à coucher où le bébé reposait. La mère, une sœur et le père du petit se sont infligés des blessures assez graves en voulant sauver la petite victime. L'incendie a détruit la maison à deux logements portant les Nos. 29 et 31 rue Montcalm et a entraîné une perte matérielle de \$3,200 couvertes par \$1,300 d'assurances.

## Elle fait prendre son fils

Wilfrid Gagnon, de St-Roch, a été condamné ce matin en cour du recorder à \$30.00 d'amende et les frais pour avoir trouble l'ordre dans la maison de Madame Caron, demeurant au No. 30 rue Charest. Gagnon était accusé d'avoir trouble la

## MAUVAISE HALEINE

Les Tablettes Olive du Dr. Edwards en Cherchent la Cause et l'Éliminent

Les Tablettes Olive du Dr. Edwards, le substitut pour le calomel, agissent doucement sur les entrailles et exécutent leur travail d'une manière positive.

Les personnes affligées de mauvaise haleine trouvent un soulagement prompt à l'aide des Tablettes Olive du Dr. Edwards. Les tablettes agréables, couvertes d'une couche de sucre, sont prises pour une mauvaise haleine par tous ceux qui le connaissent.

Les Tablettes Olive du Dr. Edwards agissent gentiment, mais fermement sur les entrailles et le foie, stimulant leur action naturelle, nettoyant le sang et purifiant le système entier. Elles font ce que fait le calomel dangereux, mais sans effets extérieurs mauvais.

On obtient tous les bénéfices de cathartiques mauvais, écoeurants, produisant des tranchées en prenant les Tablettes Olive du Dr. Edwards, mais elles ne produisent pas de tranchées, ni douleurs, ni effets désagréables ultérieurs.

Le Dr. F. M. Edwards a découvert la formule après dix-sept années de pratiques parmi des malades affligés de maladies du foie et des entrailles accompagnées de la mauvaise haleine habituelle.

Les Tablettes Olive du Dr. Edwards sont un composé végétal pur mêlé d'huile d'olive; vous les reconnaîtrez à leur couleur olive. Prenez en une ou deux chaque soir pendant une semaine et notez les effets. 10c. et 25c. la boîte chez tous les pharmaciens.

paix en compagnie du fils de la demoiselle; ce dernier a été condamné la semaine dernière à 3 mois de prison. Ils furent surpris, d'après la mère dans la maison de Mme Caron, en compagnie avec des jeunes filles et Madame Caron prit immé-

diatement des procédures. Verdict rendu.

Le nommé Goulet, tué en tombant du viaduc du Transcontinental, au Cap Rouge, et dont les parents demeurent dans l'Abitibi, est mort accidentellement d'après le verdict du coroner qui a tenu une enquête à ce sujet mardi. Lorsque cet accident se produisit, personne n'en eut connaissance.

## Incendie considérable

Le village de St-Théodore d'Ac-ton vient d'être le théâtre d'un désastreux incendie. Les établissements de M. Léon Jodoin, marchand, M. F. X. Gendron, maître de Poste, M. Jérémie Bonneau, bourgeois, et la maison de M. Téléphore Richard, cultivateur, ne sont plus maintenant qu'un amas de cendres. Le feu a pris aussi sur la couverture de l'église mais il put être éteint. Sans le courage vraiment héroïque, déployé par M. Elzéar Gauthier, secrétaire de la paroisse, aidé des citoyens du village, nous aurions eu à enregistrer des pertes beaucoup plus cruelles. Sur le toit d'un hangar appartenant à M. Picard, il combattit l'élément destructeur et malgré la fatigue et le danger, il demeura au poste pendant plusieurs heures jusqu'à ce que le feu fut maîtrisé. Vers 10 heures, tout danger était disparu pour les autres maisons mais les familles éprouvées se trouvaient momentanément sans abri. Les pertes sont considérables mais à l'exception de M. Léon Jodoin, les propriétaires avaient des assurances. Il y a deux ou trois ans, le feu détruisait ainsi une partie du village et cette nouvelle épreuve affecte profondément tous les citoyens de St-Théodore.

On ferait beaucoup plus de choses si l'on en croyait moins d'impossibles.

## Vaut d'être protégé

Un bon article mérite un bon paquet. Un thé riche, fort et délicieux comme le Red Rose vaut la peine d'être mis dans un paquet scellé afin qu'il reste frais et bon.

Un thé commun n'exige pas tant d'attention et est ordinairement vendu en gros.

Le Red Rose est toujours vendu dans le paquet scellé qui le conserve bien.



T. H. Estabrooks Co., Ltd., bureau principal St-Jean, N. B. Dépôts à Portland et Houlton, Me. Les Canadiens sont reconnus célèbres buveurs de thé. Le Red Rose est leur thé favori.

## CE QU'IL Y A

## DANS UN DENTIER

Les journaux signalent la saisie, à bord d'un navire suédois, de cent trente-cinq caisses de dentiers à destination de l'Allemagne. On peut se demander ce que les Allemands peuvent bien avoir à faire de tous ces appareils à l'heure où, d'après les récits les plus autorisés de voyageurs neutres, ils n'ont plus rien à se mettre sous la dent.

Mais un râtelier est très intéressant par lui-même, indépendamment de l'usage qu'on peut en faire. On y trouve, en effet:

1. Une plaque en caoutchouc, souvent renforcée par une plaque ou tige d'or;
  2. Des crochets en or;
  3. Des dents en porcelaine, retenues par des crampons en platine.
- Ainsi, cent trente-cinq caisses de dentiers représentent un joli poids de métaux précieux. Et on comprend pourquoi certains amateurs, qui ne sont pas des collectionneurs, cherchent, par la voie de la presse, à acheter des dentiers "même brisés."

Le collège Yale, de New Haven, Conn., a seulement 3 joueurs réguliers pour le club de football. Le club sera très faible cette année.

# La Grande Vente = Economie

## Au Hub Clothing Co., 242 Rue Lisbon, Lewiston, Me

### BAT ACTUELLEMENT SON PLEIN

Des Réductions drastiques ont été faites sur l'assortiment entier d'Habits, Pardessus et Lingerie. Hâtez-vous de saisir ces rares occasions car vous n'aurez peut-être pas l'avantage de si tôt de réaliser d'aussi grosses épargnes.

HABITS POUR HOMMES	CHAPEAUX	UNION SUITS	POUR ECOULER NOS HABITS ET PARDESSUS POUR GARÇONNETS	PARDESSUS POUR HOMMES
Habits de \$13.50, tous les points pour hommes, unis ou fantaisie <b>\$9.95</b>	Chapeaux de \$2.00, dans toutes les dernières formes et couleurs <b>\$1.65</b>	Union Suits, par côtes, très épais, de \$1.50, pour <b>98c</b>	Un lot d'Habits bien faits pour garçonnets, d'un service qui durera longtemps, points de 10 à 15. Prix <b>\$1.45</b>	Pardessus Kirschbaum de \$27.50, très en vogue, avec ceinture dans les modes semi-militaire tout autour et collet à revers. Prix de vente <b>\$22.95</b>
Habits de \$15.00 avec ou sans ceinture, dans les bleus unis ou de fantaisie <b>\$10.95</b>	Chapeaux mous et durs de \$2.50, votre choix <b>\$1.95</b>	Les meilleurs Union Suits par côtes, très épais, de \$2.00, pour <b>\$1.45</b>	Lot No 2 Habits bien faits pour garçonnets, capot à double rangée de boutons, mélange de fantaisie, points de 12 à 15. Prix <b>\$2.95</b>	Pardessus de \$13.50 pour hommes, dans les mélanges gris et bruns. Prix <b>\$9.95</b>
Habits de \$18.00 pour hommes, dans les derniers modèles avec poches extérieures, points de 34 à 42 <b>\$14.45</b>	Chapeaux mous et durs, spéciaux de \$3.00 pour <b>\$2.45</b>	 Union Suits en laine épaisse, de \$2.50, pour <b>\$1.95</b>	Tous les meilleurs habits pour garçonnets que nous ayons en magasin. Ils se vendaient jusqu'à \$4.50, \$5.00 et \$6.50. Notre prix <b>\$3.95</b>	Pardessus de \$15.00 pour hommes, dans les mélanges de fantaisie avec ou sans ceinture. Prix <b>\$11.45</b>
Habits Kirschbaum tout laine, de \$20.00, derniers modèles avec ceinture tout autour ou unis <b>\$15.95</b>	Cravates de 35c, pour hommes, votre choix <b>19c</b>	 Union Suits en bonne laine blanche ou grise, de \$3.50, pour <b>\$2.85</b>	ILS DISPARAISSENT Lot No 4 Un lot de Pardessus dépareillés pour garçonnets, points 6 à 15. Prix <b>\$1.45</b>	Pardessus de \$18.00 dans les derniers modèles avec poches extérieures. Prix <b>\$14.95</b>
Habits de \$22.50, choix dans une grande variété de récents modèles à double rangée de boutons, poches extérieures ou style conservatif. Garantis tout laine <b>\$17.95</b>	Cravates de 65c, tous les nouveaux patrons de l'automne, prix <b>48c</b>	Collets en toile pour <b>10c</b>	Lot No 5 Un lot de Pardessus pour garçonnets, dans les modèles de la dernière saison, mais très chauds et faits d'un bon matériel. Ils se vendaient pour \$6.50, \$7.50 et \$8.50. Prix de vente <b>\$4.95</b>	Pardessus Kirschbaum tout laine, de \$20.00, poches extérieures et ceinture. Prix <b>\$16.45</b>
Habits tout laine et faits à la main de \$25.00, dans tous les derniers modèles unis ou de fantaisie. Prix de vente <b>\$19.95</b>	Sous-vêtements ouatés épais de 75c, pour <b>55c</b>	Mouchoirs blancs, 4 pour <b>10c</b>	CHAUSSURES 85 paires de chaussures pour hommes seront mises en vente pour <b>\$1.95</b>	Pardessus de \$18.00 pour hommes, dans les mélanges de fantaisie avec ou sans ceinture. Prix <b>\$11.45</b>
Habits de \$27.50, pour hommes. Nous sommes très anxieux de vous montrer cette ligne spéciale. Une visite à notre magasin ne vous place sous aucune obligation. Prix de vente <b>\$22.95</b>	Pantalons de 85c, pour garçonnets Prix <b>59c</b>	Bas noirs, blancs et bruns, pour hommes. Prix <b>9c</b>	Un escompte de 10 p.c. sera donné sur le prix de toutes nos chaussures Keith Konqueror.	Pardessus Kirschbaum tout en laine, de \$25.00, kersey noir avec collet en velours, modèles unis. Prix de vente <b>\$20.45</b>
<b>SPECIAL, HABITS D'HOMMES</b> Lot No 1 Habits tout laine et faits à la main, dans les valeurs de \$15.00 \$16.50 et \$18.00. Modèles unis ou de fantaisie. Prix de vente <b>\$11.45</b>	<b>CHEMISES DE TOILETTE</b> Chemises de toilette, pour hommes ou enfants, dans tous les points jusqu'à 17. Prix <b>59c</b>	Bas en soie, bruns et noirs, de 35c Prix <b>25c</b>	<b>CHEMISES EN FLANELLE</b> Chemises de \$1.25 pour <b>98c</b> Chemises de \$1.50 pour <b>\$1.15</b> Chemises de \$2.00 pour <b>\$1.45</b> Chemises de \$2.50 pour <b>\$1.85</b> Bas bruns et noirs de 35c pour <b>19c</b>	Mackinaws de \$6.50 pour garçonnets <b>\$4.45</b>
Lot No 2 Habits épais et tout laine pour hommes. Valeur de \$20, \$22.50 et \$25.00 pour être écoulés à <b>\$15.45</b>	Plus récentes modes de chemises de \$1.25, tous les points de 14 à 17, pour <b>89c</b>	Mouchoirs blancs, 4 pour <b>10c</b>		
Bas de soie, bruns, noirs et blancs de 50c pour <b>35c</b>	<b>CHEMISES DE GARÇONNETS</b> Toutes nos chemises pour garçonnets, dans les points de 12 à 14 pour <b>45c</b>			
	Votre choix dans les Sous-vêtements d'enfants, tant qu'il y en aura, pour <b>19c</b>			
	Nouvelles cravates de 50c pour <b>39c</b>			
				<b>TRICOTS</b> Tricots de \$1.50 pour <b>98c</b> Tricots de \$2.00 pour <b>\$1.45</b> Tricots de \$3.00 pour <b>\$2.45</b> Tricots de \$4.50 pour <b>\$3.45</b> Tricots de \$5.00 pour <b>\$3.95</b> Tricots de \$6.50 pour <b>\$4.95</b>
				<b>PANTALONS</b> Pantalons de \$2.00, hommes <b>\$1.45</b> Pantalons de \$2.50, hommes <b>\$1.95</b> Pantalons de \$3.50, hommes <b>\$2.45</b> Pantalons de \$4.50, hommes <b>\$3.45</b> Pantalons de \$5.00, hommes <b>\$3.95</b>
				Bas de 50c en laine épaisse pour hommes, blanc ou gris, prix <b>35c</b>



# Backache of Women

**How this Woman Suffered and Was Relieved.**

Fort Fairfield, Maine.—"For many months I suffered from backache caused by female troubles so I was unable to do my house work. I took treatments for it but received no help whatever. Then some of my friends asked why I did not try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. I did so and my backache soon disappeared and I felt like a different woman, and now have a healthy little baby girl and do all my house work. I will always praise Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound to women who suffer as I did."—Mrs. ALTON D. OAKES, Fort Fairfield, Maine.

**The Best Remedy is**

**LYDIA E. PINKHAM'S  
VEGETABLE COMPOUND**  
Thousands of women have proved this  
*Why don't you try it?*

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS.



## Lettre de soldat

M. Jack Pelletier a reçu d'un ami de Lewiston présentement en Angleterre, la lettre que voici:

Quelque-part en Angleterre, dimanche 14 oct., 1917.

Cher ami:

Quelques lignes pour t'apprendre que je suis en bonne santé et toujours le même qu'autrefois. Ma traversée a été bonne et pour vous dire la vérité, j'ignore ce qu'est le mal de mer. Certains de mes compagnons ne pourraient pas en dire autant. Cependant la traversée fut longue, car nous devions aller ailleurs afin de dérouter les espions.

Ici la température, quand il fait beau, est semblable à celle de chez-

nous. Bien des changements dans le firmament toutefois. Croyez-moi, je sais ce que c'est que la pluie maintenant. Il pleut presque tous les jours. Durant la traversée j'ai vu une baleine longue de 15 pieds ou plus, et des requins ainsi que des bandes d'autres gros poissons. Le voyage fut bon et il n'y eut pas d'accidents. Dans la zone de guerre, je devins un peu mal à l'aise, mais en touchant le terrain des vaches je redeviens moi-même. Je n'ai pas vu un seul sous-marin, car dans la zone dangereuse nous avons été favorisés d'une tempête qui les a tenus sous l'eau.

Eh bien, je suppose que tu seras surpris de me savoir ici. Fais part de la nouvelle aux gars et présente-leur mes meilleures amitiés. Envoie-moi l'adresse de l'ami Côté, je l'ai perdue. Fais part de cet-

te lettre à Philias Simard et P. Beaudette ainsi qu'à tous les bucks qui me connaissent.

Les Tommies anglais nous racontent de bien intéressantes histoires sur la guerre où ils ont passé. A quelques-uns j'ai demandé si la guerre allait encore durer longtemps. Ils m'ont répondu qu'ils croyaient la voir finir pour Noël. Mais dans mon opinion, j'espère qu'elle durera plus longtemps.

afin que nous y participions: Nous ne sommes pas venus ici pour rien! Toutefois, espérons une fin prochaine à ce carnage. Nous sommes dans un camp de repos pour quelque temps et nous nous attendons de partir bientôt pour un autre endroit et de là pour le front peut-être. Nous avons commencé à nous entraîner. Je veux apprendre à montrer à M. l'Allemand comment se tenir éloigné de moi.

Bonnes nouvelles de Lewiston, récemment? Les deux départements de police sont-ils encore de service, où en sont-ils venus à un arrangement? Quels sont les faits et agissements politiques de ce temps-ci? Le Den de Beaudette est-il ouvert ou bien est-il encore au magasin Guilmet jouant au pinocle avec les amis?

J'attends ma paye d'un jour à l'autre, et comme je le comprends, à nous, gars du Nouveau-Monde, on a l'habitude d'accorder un congé. Alors, si c'est le cas, j'irai visiter les grandes villes de ce côté-ci de l'eau pour faire un bon petit souper chaud. Si j'ai la permission, je ferai prendre mon portrait et je te l'adresserai pour que tu le mettes près de celui de l'ami Côté afin que les amis puissent regarder un brave garçon de Lewiston.

Eh bien! ami Jack, je pourrais remplir tout un journal si je le voulais, mais je vais être obligé de cesser d'écrire bientôt. Ma santé est excellente. Ci-après je t'enverrai une ligne par-ci par-là... Nous ne pouvons pas dire où nous sommes ni où nous allons.

Ton ami,

ALBERT LECLAIR

Co. F. 103rd N. S. Inf. 26 Div. American Expeditionary Forces Via New-York.

P. S.—Je crois que l'adresse ci-dessus me trouvera. S'il t'était possible toi et aux amis de m'acheter un peu de tabac à chiquer B. L. et quelques journaux de

Lewiston, on me ferait bien plaisir. Le tabac américain est meilleur que celui auquel j'ai goûté ici.

## La dime au Canada

Dans la province de Québec, la dime ancienne existe encore. Elle consiste dans le vingt-sixième de toutes les récoltes qui se paie au curé de la paroisse. Il suffit pour s'en décharger, de déclarer qu'on n'appartient pas à la religion catholique et les libres-penseurs ne peuvent se plaindre. Cette dime se paie sans difficulté, elle est même populaire, aussi le Canadien exerce-t-il des représailles contre son curé, et l'usage veut que celui-ci paie à son tour le vingt-sixième.

Quand une famille arrive à son vingt-sixième enfant, on le porte en grande pompe au presbytère, le curé est le parrain, il est chargé de l'élever, et la fécondité de la race canadienne est si grande que le cas n'est pas rare. Un des derniers ministres de l'Etat de la Confédération était un "vingt-sixième", élevé par le curé de sa paroisse.

Jacques de Beaudoncourt.  
—Histoire populaire du Canada.

## EXCELLENTE PRECAUTION

Les Boches de New York ne pourront pénétrer près des fronts maritimes

Un ordre du Marshal James M. Power, interdit à tous les Allemands non citoyens américains de pénétrer dans une zone d'un demi-mille autour du front maritime dans le district est de la ville de New York.

Cet ordre annule toutes les permissions précédemment accordées. Les maisons de commerce situées dans la zone précédente ont été prévenues de renvoyer immédiatement tous les Allemands qu'elles peuvent avoir à leur service.

Tout Allemand rencontré dans la zone interdite sera arrêté et probablement interné.

La nouvelle ordonnance a été ren-

## La meilleure de la famille

Plus aucun indice d'Hydropisie depuis qu'elle a pris "FRUIT-A-TIVES"



HATTIE WARREN

Port Robinson, Ont., 8 juillet 1915. "Dans notre famille, nous employons 'Fruit-a-tives' depuis plus de trois ans, et nous avons toujours trouvé que c'est un bon remède. Notre petite fille, Hattie, souffrait de maladie des rognons. Le médecin nous dit qu'elle était menacée d'hydropisie. Ses jambes et son corps étaient enflés, et nous commençons à craindre qu'elle ne puisse vivre. Finalement, nous avons décidé d'essayer 'Fruit-a-tives'. Après en avoir pris quelques tablettes, nous avons remarqué une certaine amélioration. Bientôt après l'enflure disparaissait complètement et sa chair commençait à avoir une apparence plus naturelle. Maintenant, c'est celle qui a la meilleure santé de la famille."

WILLIAM WARREN.

50c la boîte, 6 pour \$2.50, grand échantillon, 25c. Chez tous les pharmaciens, ou Fruit-a-tives Limited, Ogdensburg, N. Y. Adv.

due nécessaire par les nombreux incendies qui ont éclaté sur le front maritime ainsi que par les nombreuses tentatives faites par les partisans des Allemands pour placer des bombes dans les navires.

Beauté  
Parfaite



## Crème Orientale Gouraud

vous vous rendriez compte pourquoi elle est en faveur auprès des élégantes depuis 70 ans. Elle vous rendra une magnifique peau souple à l'apparence transparente qui vous rappellera les jours de votre jeunesse.

Envoyez 10c pour en avoir un échantillon.

## Le Savon Médicamenté Gouraud

Si vous voulez améliorer constamment votre teint, tenez votre peau toujours pure et nette. Le Savon Médicamenté Gouraud fait disparaître complètement toute poussière, saleté et matière délétère. Sa douce et rafraîchissante mousse antiseptique pénètre les pores et supprime les impuretés. Idéal pour préparer la peau avant l'emploi de la Crème Orientale Gouraud.

Envoyez 10c pour en avoir un échantillon.  
**FERD. T. HOPKINS & SON**  
New York City

## L. O. MERCIER

Nettoyeur et Teinturier

La place la mieux outillée de l'Etat du Maine.

Habits de toute sorte nettoyés pressés et réparés  
Bureau principal, édifice 376 rue Main, Auburn. Succursales, 59 rue Court, Auburn et 41 rue Lisbon. Agence chez M. Huard, confiseur, rue Cedar. no.

## Procurez-Vous vos CHAUSSURES D'HIVER

Tandis qu'il y en a  
beaucoup

Nous avons en magasin le plus gros assortiment de marchandises en Caoutchouc du Maine.

Les CHAUSSURES en CAOUTCHOUC vont être rares. Cela vous paiera d'en avoir une paire sous la main à un prix très correct.

## Lewiston Rubber Com'y

Tout ce qui est bon en fait de caoutchouc

RUE LISBON, COIN PINE,  
Tel. 1705. Lewiston.





## LE MESSENGER

Publié trois fois la semaine lundi, mercredi et vendredi

Douze mois \$1.50  
Six mois \$1.00  
Trois mois 75 cts  
Quatre mois 50 cts  
Trois mois 40 cts

Pour le Canada, c'est le double.  
L'abonnement est payable d'avance en argent, chèque de banque, mandat-poste, express-order, ou en timbres. (préciser de n'envoyer que des timbres de 1 ou 2 centimes.)

La loi dit que tout abonné à un journal sera tenu responsable jusqu'à ce que tous les arrérages soient payés et qu'il ait donné ordre de discontinuer l'envoi.

La date qui est sur l'étiquette à la suite de votre adresse indique l'échéance de votre abonnement.

Les abonnés qui nous écrivent pour faire changer leur adresse doivent toujours, en même temps, mentionner leur ancienne résidence afin de savoir où ils se trouvent sur nos listes et aussi pour éviter des erreurs, car nous avons souvent plusieurs personnes du même nom résidant à différents endroits.

LE MESSENGER  
285 Rue Lisbon, Lewiston, Maine.

Les journaux allemands et autrichiens, particulièrement ces derniers, se réjouissent de la défaite des Italiens.

Ils proclament que l'Italie va maintenant avoir le sort de la Serbie, de la Roumanie et de la Russie.

Le "Tageblatt" de Vienne va même jusqu'à dire que "c'est la destruction soudaine du dernier espoir des Alliés sur les champs de bataille européens."

La guerre paralyse bien des choses, mais apparemment elle ne paralyse pas les politiciens.

Le patriotisme ne consiste pas à crier: "Je suis patriote".

La victoire ne sera pas gagnée par des millions de citoyens faisant ainsi parade de leur sentiment, sans faire autre chose.

Le patriotisme, ça veut dire action et sacrifice.

Sept millions de jeunes hommes dans la fleur de l'âge ont perdu la vie dans la guerre présente.

C'est pour empêcher de semblables carnages dans l'avenir que l'humanité entière a pris les armes contre les égorgeurs.

La base des zeppelins allemands n'est qu'à 140 milles de Londres.

Les Français sont plus proches que cela de Strasbourg et pourraient bien bombarder cette ville allemande, mais ils ne veulent pas la détruire parce qu'ils ont l'intention de s'en emparer l'année prochaine.

Les Allemands, eux, savent bien qu'ils ne pourront jamais s'emparer de Londres.

Les plus profonds penseurs du pays s'accordent à proclamer que c'est par les vivres que nous vaincrons les Allemands.

Economisons donc le manger qu'on peut envoyer facilement à nos alliés.

Le gouvernement ne nous demande pas des sacrifices. Il nous demande de manger moins de farine de blé, de boeuf, de porc, de lait et beurre, de sucre.

Il nous demande de les remplacer par de la farine de blé d'inde, par des patates, par du poisson, par de la volaille, par des oeufs.

Si chaque personne peut, par semaine, économiser 1 livre de farine, 7 onces de viande, 7 onces de beurre ou graisse, 7 onces de sucre, nos soldats et nos alliés sont certains d'avoir de quoi se nourrir.

Il y a bien des fois que nous disons cela, mais il faut le répéter et le répéter pour que toutes les personnes de coeur les comprennent bien et n'oublient pas de les mettre en pratique de bonne volonté, car présentement aucune loi ne peut les y forcer.

Cela ne peut s'accomplir qu'avec la bonne volonté générale.

Les Etats-Unis n'ont pas encore déclaré formellement la guerre à l'Autriche, à la Turquie et à la Bulgarie, mais ils vont être obligés de le faire à la prochaine session du Congrès, puisque les troupes de ces pays aident l'Allemagne contre nous.

L'American Defense Society recommande au président Wilson d'envoyer au plus tôt en Europe 10,000,000 d'hommes, comme moyen de finir promptement la guerre et d'économiser les vies humaines. Les directeurs de cette importante société disent qu'en envoyant ce nombre d'hommes notre effort ne sera pas plus grand que les efforts de la France et de l'Angleterre.

La province de Québec qui compte 2,100,000 de population n'a que 20,000 automobiles.

L'Etat du Maine dont la population est de 700,000 âmes compte 40,000 automobiles.

Les Allemands doivent pourtant connaître ce vieux dicton: "Tout ce qui monte doit descendre!"

S'ils ne le connaissent pas encore, ils le connaîtront.

## Les spéculateurs en vivres

Ils sont sujets à l'amende et la prison

Depuis le 1er novembre la nouvelle loi de la Conservation des Vivres, est en vigueur.

Elle est obligatoire pour les manufacturiers, les marchands en gros, les jobbers et les détailliers faisant un commerce de \$100,000 ou plus par année.

Cette loi est une réponse favorable aux ménagères qui se disaient: "Pourquoi signerais-je l'engagement de ménager et conserver les vivres chez moi tandis que les manufacturiers les gaspillent, que les spéculateurs haussent leurs prix et que les anti-Américains les accumulent en quantités énormes?"

L'Administration leur répond: "Il n'y aura plus de ces abus."

Depuis le 1er novembre tous les grands manufacturiers et marchands en gros, accusés de contrôler le marché, ne peuvent plus commercer sans un permis du gouvernement.

Ils ont été avertis que toute personne ou firme trouvée à manipuler les prix, à spéculer dans les vivres ou à les cacher, ou vendant à prix exorbitants sera passible d'une amende de \$5,000 ou deux ans de prison, ou aux deux.

Les marchandises ainsi mises en réserve ou accaparées pour faire hausser les prix, soit par les manufacturiers ou les marchands, seront saisies par le gouvernement et les violateurs de la loi seront punis sans merci.

Le contrôle des prix de détail est donc réellement entre les mains des ménagères. L'Administration de Washington contrôle tous les prix depuis la base jusqu'aux portes des petits détailliers. Nous dirons au public quels prix les détailliers paient leurs produits.

Alors les ménagères pourront voir à ce que le détaillier fasse un profit raisonnable mais pas plus.

F. A. FREE.

### FETE INTIME

Quelques jeunes gens s'étaient donné rendez-vous au chalet de M. E. Z. Remy au Taylor Pond en honneur de M. Frédéric Richard d'Albion qui entrait sa 18ème année. M. Remy, organisateur de cette fête, avait préparé un délicieux banquet. Le chalet était décoré de feuilles d'automne pour la circonstance et tout donnait un aspect charmant. Au centre de la table on remarquait un magnifique bouquet d'oeillets qui représentait les 18 années du jeune héros. Etaient présents: MM. Lucien Lavoie, Louis Desrosiers, Albert et Willie Deshaies, Roland Remy. Le soir une autre surprise attendait M. Richard chez sa sœur, Mme Emile Pelletier, d'Albion, où une double fête avait été préparée par des amis. On faisait en même temps le 16ème anniversaire de Mlle Jeanette Pelletier. De beaux cadeaux leur furent présentés et on se retira assez tard en emportant un bon souvenir de cette fête intime. Il y eut musique et chant et divers rafraîchissements fut servis par Mme Pelletier. —Communiqué.

### Spécialité Samedi Soir

de 8 à 9 Heures

Pantalons Corduroy, brun, bonne qualité, garçons, \$1.00 la paire

Pas de commandes par la poste ou le téléphone et pas de livraison.

Garçons—Premier Plancher

Etabli en 1880

## B. Peck Company

Des Repas sans Blé, sans Viande et sans  
Douceurs aideront à gagner  
la Guerre

### Réductions Intéressantes sur Costumes- Echantillons, Dames et Demoiselles

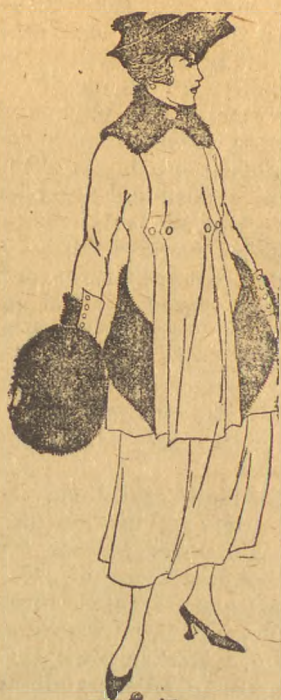
Superbes Modèles d'un ou deux du même genre

La valeur est mesurée non seulement dans l'excellence des tissus et dessins, mais aussi dans la qualité de la coupe, des doublures chaudes.

Les principales attractions du riche Seal d'Hudson sont la garniture de fourrure et collets de fourrure.

Costumes Silvertone de \$45, coupe hommasse	\$40
Costumes étoffe Burella de \$45, joliment garnis	\$40
Modèle Velours vert de \$50, brodé	\$45
Costumes Broadcloth de \$55, garnis de fourrure	\$50
Costumes Velours et Broadcloth de \$60, garnis de fourrures	\$55
Costumes de Velours et Broadcloth de \$65	\$60
Autres Costumes	

\$16.50 à \$35.00



Plusieurs autres chic modèles pratiques à votre choix. Les valeurs sont très attrayantes.

### D'UN INTERET SPECIAL

Collection de Costumes en Burella noir, doublés de satin. Jolie garniture de boutons

Costumes—Deuxième Plancher

### Encore de Bonnes Nouvelles

pour les Enfants

NOUVEAUX TRICOTS chauds et confortables. Ils sont jolis dans leurs couleurs Copen, Brun, Rose, Rouge, Vert et combinés \$1.25 à \$5

### TUQUES ET JAMBIERES TRICOTES

à l'avenant des tricots. Vêtement Jack Frost et typique 50c à \$2.50

### ROBES DE BAIN "BEACON"

de patrons charmants, nuances pâles ou foncées, points 3 mois à 6 ans, \$1.25, \$1.50, \$2 et plus

Enfants—Deuxième Plancher

### Stock Surplus d'un Fabriquant

#### DE CHAPEAUX

PRETS-A-PORTER, EN VENTE SAMEDI à \$1.49

Ces Chapeaux sont faits de Velours de Soie et Peluche, garnis de ruban grosgrain, bande et boucle et se vendent ordinairement \$2.50 et \$2.98.



CHAPEAUX VELOURS NON GARNIS Samedi \$1.50

Comprenant les canotiers larges et moyens, effets Tourmaline couronne, Tricornes, Canotiers Chin Chin et Mushrooms, dans presque toutes les couleurs désirables renfermant Taupe, Pourpre, Brun, Sable, Marin et Noir. Valent bien \$2 et \$2.50.

Second Plancher

### Sous-Vêtements Forest Mills

#### Tricotés

Dames et Enfants

Union Suits de laine dames	\$2, 2.50, \$3
Union Suits ouatés, dames	\$1.25 et 1.50
Union Suits épaisseur moyenne, dames	\$1, \$1.25 et \$1.50
Vestes et pantalons de laine, dames	\$1.25 et \$1.50
Vestes et pantalons ouatés, dames	75c et 87½c
Vestes et pantalons épaisseur moyenne, dames	59c, 69c et 85c
Union Suits, enfants	75c à \$1.50

Sous-Vêtements—Premier Plancher

#### COUVERTES CHAUDES

Bien en Bas des Prix du Marché

Nos plus belles, faites de laine de premier choix avec petit pourcentage de coton,	10-4, \$5.25, 11-4, \$6.50
Belles Couvertes laine blanche,	11-4, \$10, \$12, \$13.50 et \$15
Couvertres laine blanche, bordures bleue rose et doré, ourlet soie de 3 pcs.	10-4, \$7.00, 11-4, \$8.00
Couvertres de laine rouge avec bordure noire,	11-4, \$11, 10-4, \$8.75
Couvertres laine Californie, grise et tan,	11-4, \$7.50 et \$8.50
Couvertres de berceau blanche	\$1.75 \$3.50
Couvertres fines laine grise, 72x80, valeur extra	\$3.75
Couvertres de coton blanches et grises,	98c à \$2.50

### Mackinaws pour Garçons

Mackinaws laine épaisse, mélange gris, marin et rouge foncé, chauds et serviables, 8 à 18 ans \$5, \$6.50 et plus

Nouveaux Tricots de garçons comprenant les collets V en Khaki, marin et érenat, avec garniture noire \$4 et \$5 Pajamas et Robes de Nuit Flanellette, bonne qualité et coupe d'automne.

Ce Nouveau Capot Militaire plaira au garçon. fait mode militaire, points 3 à 14 ans \$7.50

Nouveaux Capots modèle "Tranchée", 2 1-2 à 10 ans, \$3.50 à \$10

Magasin des Garçons—Premier Plancher

### JUSTEMENT REQUES

Encore de ces Blouses tailleurs en Linene avec bandes autour du cou, que nous continuerons à vendre tant qu'il y en aura 98c

Nouvelles Blouses tailleurs dans une variété de modes en Toile, Madras, Popeline, Voile et Batiste, toutes à collets hauts, quelques-uns avec collets détachables pour autre vêtement ou jabot 98c, \$1.50 et \$1.98

Blouses de Soie épaisses, lavables, avec collets détachables \$3.98

Blouses nouveau modèle en satin lavable blanches ou chair. Attachée avec gros bouton d'écaill et boutonnière galonnée \$3.98

Deuxième Plancher

### NOUVEAUX TRICOTS, DAMES

Nouveaux modèles Sport avec ceinture et collets roulés confortables \$3.98 et \$5

Tricots nouveaux modèles slip-on et pratique \$6.50

Deuxième Plancher

### Capots Modèles Agréables

POUR TOUS LES GOUTS

NOUVEAUX TRICOTS faits pour ceux qui aiment un triot pour toutes les saisons. Les nôtres représentent la mode convenable, bonne couleur, valeur réelle et tout ce qu'il y a de plus pratique.

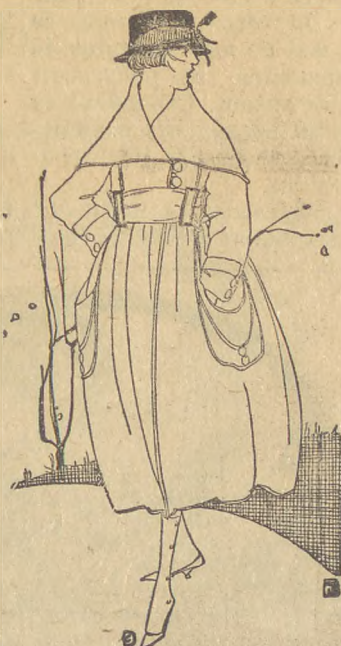
Capots Velours de Soie \$60 et plus  
Capots Velours de Soie, garnis de fourrure \$48.50 et plus

Capots Pom Pom, Velours et Kerseys \$18.50, \$25, \$27.50, \$35 et plus

Mélanges Anglais \$30 et plus

Variété de modèles joliment garnis, collets larges, valeurs attrayantes à \$10 et \$15

Capots—Deuxième Plancher



### Achetez des Livres aux Soldats

Nouveaux livres de Lincoln, "Extricating Obadiah"	\$1.50
"Speaking of Prussians" (Irving Cobb)	50c
"The Soul of the Bishop" (Wells)	\$1.50
"A Student in Arms" (Hanhey)	\$1.50

### TOUT LE MONDE

DOIT LIRE

"Over the Top" et "My Four Years in Germany". Ces livres sont des biographies d'un intérêt intense.

Livres—Premier Plancher

# Crawford Ranges

SOLD BY

F. X. Marcotte Frère & Cie

RUE LINCOLN, LEWISTON, ME.

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES REMPLIES PROMPTEMENT



Ge Soir 6.45  
8.45

**CITY HALL**

BALCON 5c  
ORCHESTRE 9c

VUES SPECIALES PATHE  
"The Heart of Ezra Greer"  
AVEC  
Bébé Marie Osborne

2ème Episode de  
"THE SEVEN PEARLS"  
AVEC  
MOLLIE KING

LONESOME LUKE  
"BIRDS OF A FEATHER"  
Pathe Hebdomadaire GIANTS VS RED SOX  
ORCHESTRE FAMILLE JALBERT  
7-MORCEAUX-7

ANNONCES LOCALES

A VENDRE—Des voitures d'été. S'adresser au magasin Provost & Vincent, 201 rue Lincoln. n.o.

N'oubliez pas que chez le "Petit Tailleur" vous faites épouser vos manteaux de peluche pour \$1.00 et \$1.50; ailleurs c'est \$1.75 à \$2.00. —E. E. MORISSETTE, 191 rue Park. n.o.

A VENDRE terre de 30 acres, roulant, animaux et récoltes, maison de 20x35, remise à neuf, bons bâtiments, poulailler, 2 1/2 milles de la ville. Cause: départ. S'adresser au Messenger. j9p.

A VENDRE un ménage complet ou séparément, très bon marché, cause de départ. S'adresser à Mme Joseph Rossi, 144 Lincoln, entre 6 hrs 30 à 9 hrs 30 les soirs et le samedi après-midi. j7p.

A LOUER Logement au No. 195 rue Lincoln. S'adresser au magasin Provost & Vincent. n.o.

A LOUER une grande chambre meublée et chauffée au régulateur. Bon marché. S'adresser sur les lieux à Mme Martineau, 234 rue Park, Lewiston. p.

Nous avons un bon assortiment de cheveux: Tresses, chignons, frisettes, etc., ainsi qu'une variété d'articles de toilette, parfum, poudre, etc., etc. Une visite est cordialement sollicitée. —BEAUTY PARLOR, OUELLETTE & BLAIN, 163 Lisbon St., Room 4, Entrée Mystic. vj28d.p.

Les personnes ayant besoin des services d'une garde-malade pour soigner les mères, peuvent s'adresser à Mme Ida Wellman (née Desjardins) 23 rue Sabattus. Téléphone 1574-Y. p.

Voici le temps d'apporter vos manteaux de peluche pour les faire épouser. Ma nouvelle machine me permet de vous faire un ouvrage garanti. Venez l'essayer. —LE PETIT TAILLEUR, 191 rue Park. Ouvert le soir jusqu'à 8 heures. n.o.

S vous voulez pratiquer l'économie tout en vous procurant ce qu'il y a de mieux sur le marché en fait de viandes et provisions, visitez mon magasin demain. Nous donnons les timbres Marcotte en double ce jour-là. —F. J. OUELLETTE, 35-37 rue Maple. v.n.o.

A LOUER un logis de cinq chambres, salle de bain, électricité, tout moderne et neuf. S'adresser sur les lieux à M. George St-Pierre, 143 rue Broad, Auburn. vno.

Mme DIONNE, tireuse de cartes et clairvoyante, dit passé, présent et avenir, amour et affaire, discrétion absolue. Venez la consulter, satisfaction ou argent remis.—3 Bloc des Hill, Canal Street, Chambre 1. j7p.

Apportez-nous vos manteaux de peluche pour les faire épouser. Nouveau système d'épongeage sur la Hoffman Steam Pressing Machine. —Chez le PETIT TAILLEUR, 191 rue Park. n.o.

Je sers de bon repas régulier pour 25 cts, ainsi que tout autre plat sur commande. Prix raisonnables. —Dlle MARIE MALENFANT, 102 rue Lincoln. v.n.o.

A LOUER des logements de 4 et 5 chambres dans le Bloc Dominicaïn, toutes les commodités modernes. S'adresser au Bell Department Store, 141 Lincoln. n.o.

A LOUER—Des Mileage Books, agent pour la Mutual Loan.—AU-RELE GAGNE, 100 rue Blake. n.o.

JE DEMANDE des hommes pour les bois, du bouleau à scier, le bois de corde et le bois à papier, \$2.50 la corde. Provisions délivrées au camp. Bien bonne chance. S'adresser à François Routhier, 70 Dixième Rue, Auburn, Me. j5p.

A LOUER un logement d'en haut, 4 chambres, gaz et remise, 186 1/2 Blake. S'adresser à M. Robert Wood, 186 Blake, sonnez clochette d'en haut. j2e.

ON DEMANDE—2 jeunes peintres pour une couple de mois. S'adresser à A. H. Parent, 315 rue Bates. j2n.

A VENDRE—Un automobile Ford (Touring Car) 5 places, en très bonne condition, bon marché. S'adresser à Paradis Frères, ou 280 rue Lisbon. n.o.

A LOUER une chambre en avant, meublée, chauffée à la fournaise, rue Lisbon, au-dessus de l'office funéraire. S'adresser à M. Turgeon, 413 1/2 rue Lisbon. j5p.

J'ai en mains plusieurs douzaines de talons de caoutchouc que je puis poser aux chaussures d'hommes ou femmes pour 25 cts la paire. Toute réparation de chaussure donnée le matin sera prête pour le midi, et l'ouvrage rentré le midi sera prêt le soir. Travail garanti. Prix très raisonnables. —JOS. GAUTHIER, 89 rue Birch. j2.

Jusqu'à nouvel ordre je poserai encore des talons de caoutchouc sur les chaussures pour hommes à raison de 30c.—PIERRE LEVESQUE, 315 rue Lisbon, édifice Simard. n.o.

Si vous voulez acheter une ferme ou une propriété ou si vous avez une ferme ou une propriété à vendre ou à échanger, venez nous voir. —PARADIS FRERES, 280 rue Lisbon. n.o.

A VENDRE—Une terre de 30 acres avec le roulant, à deux milles de la ville sur la College Road. S'adresser au Messenger. j2p.

Nous avons ajouté une ligne des Thés et Cafés des meilleures marques à notre assortiment régulier de Bonbons et Epicerie de choix. Timbres rouges Marcotte & Frères et satisfaction garantie. —Mme ELIE ST-HILAIRE, 326 rue Lisbon. j2p.

A LOUER—Un logement de 5 chambres, 132 rue Pierce. Prix \$8 par mois. S'adresser à A. Reed, 81 rue Oak. Téléphone 1865-X. j7p.

A LOUER un logement de 5 chambres, planchers de bois franc, gaz, électricité, salle de bain, shed sur même plancher. S'adresser à M. R. Lebeau, 225 rue Pine. e

ON DEMANDE un homme âgé, sans ouvrage, pour prendre soin de notre fournaise au magasin. S'adresser à F. X. Marcotte & Frère. p.

Nous venons de recevoir tous les records Victor de novembre, anglais et français. Avis à ceux qui veulent s'en procurer. —A. LAURENCE & CIE, 319 rue Lisbon. j5

CHAMBRE A LOUER, chauffée et bon marché. S'adresser à 262 rue Park, 2ème étage. j7p.

# Marché du Samedi

EPICERIES		Eau Bleue, 6 bouteilles		25c
Raisin Tokay, 3 lbs	25c	Empois, valant 12c pour		10c
Atocas, 2 qts	25c	Ammoniaque, 3 bouteilles		25c
Cacao, 3 boîtes	25c	VIANDES		
Bon Café, lb	30c	Epaule fraîche Penley		28c
Meilleur Thé noir ou mélangé	30c	Butts de lard		30c
Pommes en boîte	10c	Rôti de boeuf		20-22c
Macaroni, Vermicelle, pqt	10c	Boeuf à bouillir		14-16-18c
Moutarde, 3 jarres	25c	Veau à bouillir		18-20c
Eau Blanche, 3 bouteilles	25c	Rôti de veau		22-24c
Vernis à poêle, 3 bouteilles	25c	Veau tranché		38c
Vernis à chaussures, 3 bout.	25c	Belles volailles		30c
		Gigot d'agneau		30c
		Avant d'agneau		26-28c

# Roberge's Market

26-28 RUE SPRUCE Tel. 1216-M LEWISTON, ME.

## ANNONCES LOCALES

Pour demain nous avons toutes sortes de légumes, viandes fraîches et du venison. Nous invitons le public à venir faire leur marché ici. Marchandises de haute qualité à prix raisonnables. —C. H. CLOUTIER, 281 rue Lisbon.

A LOUER—Logis de 5 chambres avec bain et toutes autres commodités modernes. S'adresser à M. Grégoire Poulin, 159 Pine. Tél. 1478-J. n.o.

Chez BEGIN FRERES CIE, vous pourrez acheter pour Samedi: la côte d'ici, la lb 28; la fesse de porc, lb 28c; l'épaule, lb 28c; boeuf, veau, mouton en quantité. Timbres en double toute la journée.

AVIS—A partir de lundi 5 novembre, tous les barbiers de Lewiston chargeront 25c pour retoucher (trim) les cheveux, hommes et enfants. j5

ON DEMANDE une place de servante dans petite famille pas trop d'enfants. S'adresser 27 rue River, au 2ème. j7p.

## Marché du Samedi

Butts de porc	30c
Epaule de porc	26c
Côtelettes de porc	30c
Boeuf à rôtir	18-20-22c
Boeuf à bouillir	14-16c
Corned Beef	16-18-20-22c
Steak Hambourg	18c
Steak de croupe	28c
Rumstek	35c
Rôti sirloin	25c
Gigot d'agneau	28c
Pieds d'agneau	23c
Gigot de mouton	23c
Pieds de mouton	18c
Mouton à soupe	14c
Veau	14-16-18c
Steak de veau	35c
Volaille	30c
Poisson salé, 3 lbs	25c
Bonnes allumettes, 3 boîtes	10c
Raisin le paquet	10c
Votre dernière chance de l'acheter à ce prix.	
Macaroni, 2 lbs	25c
Oléo Good Luck	36c
Oléo Oak Leaf	35c
Beurre de crèmerie T. C.	48c

**CUT PRICE MARKET**  
291 rue Lisbon, Ouvert vendredis soirs jusqu'à 9 hrs.

## Marché du Samedi

Achetez vos marchandises en conserves pour l'hiver maintenant car les empaqueteurs vont délivrer que la moitié des commandes. Nous en avons quelques caisses en magasin que nous pouvons vendre aux prix suivants:

Pois, 6 boîtes pour	80c
Cosses de fèves, 6 boîtes pour	53c
Framboises, 6 boîtes pour	85c
Fraises, 6 boîtes pour	85c
Fèves Lima, 6 boîtes pour	53c
Catsup de 12c 6 boîtes pour	55c
Catsup Van Camp, 6 boîtes	\$1.25
Beurre Peanut Oxford, 3 jarres	75c
Lait condensé Lilly, 6 boîtes	90c
Prunes sèches, 4 lbs	25c
Beau veau à rôtir, lb	22c
Veau à bouillir, lb	16c
Poules, lb	30c
Boeuf à rôtir,	20-22c
Boeuf à bouillir,	12-14-16c
Steak rump	30c
Steak round	22c
Rôti dans la côte	25-28c
Butts de lard frais	30c
Rôti de côte	30-35c

**Caron & Langelier**  
97 rue Ash, Tél. 1761

# Marché du Samedi

VIANDES		Farine à pâtisserie		\$1.60
Epaule fumée	25c	Farine à pain		\$1.75
Belle Côte de lard	32c	Coke, le sac		18c
Epaule fraîche	29c	Bon café		25c
Butts de lard	31c	Gruau, boîte		23c
Poulets	30-32c	Dustbane		20c
Boeuf à bouillir	16-18-20c	Beaux oignons		5c
Boeuf à rôtir	20-22-24c	Macaroni et Vermicelle		10c
Jambon Penley	29c	Catsup		15-25c
Lard cuit pressé	32c	Boîte de Fèves		15-25c
Veau	18-20-25c	Petits Concombres, lb		10c
Frankfurts	21c	Savon Swift, brique		5c
Bologna	21c	Savon Lenox, brique		5c
Beurre Oléo	25-28-35c	Poudre à laver		5c
Beurre Oléo, 5 lbs pour	\$1.25	Café de 35c, \$5.00 de timbres.		
EPICERIES		Papier toilette, 7 rouleaux		25c
Tomates, boîte	15-20c	Vos ordres seront délivrés gratuitement à domicile. Bon service est assuré à tous. Timbres en double cette journée-là, qu'on ne l'oublie pas.		
Pommes	25c			
Patates	50c			
Farine Seal Minnesota	\$1.50			

**NAP. BOLDUC**  
126-130 rue Lincoln. Téléphone 1418-M.

# Vente-Défi de Capots

Star Millinery & Cloak Co.

Nouvelles Modes Echantillons Justement Arrivées Seront Mises En Vente Demain,

**Samedi, 3 Novembre**

Nos ventes spéciales du samedi deviennent populaires et des centaines de dames en prennent avantage. Si vous recherchez un bon Capot ou chapeau de mode exclusive et de récente nuance allez au Star, un magasin entièrement réservé à la modisterie et aux vêtements et vous ne serez pas déçues. Capots d'automne et d'hiver, riches mélanges Velours laine, Laine épaisse, Nouveaux effets taillés unis ou modèles garnis, nouvelles couleurs

**\$15.00**

Très spécial

Capots d'automne et d'hiver en Velours laine, Velours argenté, Drap Pom Pom, riches Mélanges Pêche Seal et Broadcloth, collets nouveaux, grandes poches

**\$20.00**

Très spécial

Garnis de nouvelles fourrure soie peluche, teinte argentée et bolivia, entièrement doublés

Autres Capots jusqu'à \$60.00

Pas de coût pour les altérations.

**SPECIAL POUR SAMEDI**

**CAPOTS D'ENFANTS DEPUIS \$3.98 à \$12**

Pour samedi un nombre limité de Chapeaux de \$2.50 pour **\$1.00**

**VENEZ DE BONNE HEURE**

**Star Millinery & Cloak Co.**

234 rue Lisbon, Lewiston.

Ouvert mercredi et vendredi soirs pour vous accommoder.





FEUILLETON DU MESSENGER

No. 3

# La Lionne

—Non, dit madame Thoré, non, je suis peut-être fort ridicule, mais je trouve que c'est une coutume peu convenable d'exposer le visage d'une jeune fille à côté de toutes sortes de peintures. "Qui est-ce ça?" se demanda-t-on... et on se le demandait; le talent de monsieur fera remarquer toutes ses œuvres. Les gens qui ne nous connaissent pas feront peut-être de sots propos.

—C'est mademoiselle Thoré! cela se répète: il y aura sur le nom de ma fille une sorte de célébrité. —Eh bien! fit M. Thoré en se rengorgeant, où est le mal? —Il n'est jamais heureux, reprit madame Thoré d'une voix décidée, qu'on parle d'une jeune fille, de quelque façon qu'on en parle. —Eh bien! madame, dit M. Amab,

## Selon VOS CONDITIONS

Pour VOUS accommoder.

Pour satisfaire VOS goûts.

Pour VOUS tenir à la portée de votre bourse.

Pour plaire à votre famille—chaque membre—quant à la mode, ajustement, qualité et prix.

C'EST la devise sur laquelle nous avons édifié heureusement notre commerce.

NOUS pouvons certainement vous plaire tout aussi bien.

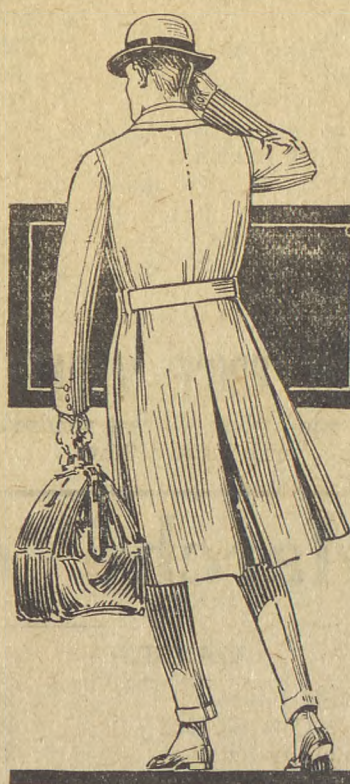
CE dont vous avez besoin—quand vous en avez besoin—et

## Faites Marquer

### NOTRE SERVICE:

TOUJOURS—Un peu plus en valeur, plus d'habileté dans l'ajustement, une qualité plus exquise de courtoisie, un peu plus d'effort pour plaire, un privilège de "faire marquer" plus libéral qu'ailleurs.

Ceci est notre méthode de faire des amis de nos clients et de les garder nos amis.



### NOTRE GARANTIE:

"Si vous pouvez acheter mieux et meilleur ailleurs, rappez-vous."

Ceci est notre méthode d'assurer satisfaction complète à chaque client et nous tenons nos promesses. Vous ne pouvez être déçus ici parce que notre garantie cuirassée vous sauvegarde contre tout mécontentement possible.

# Puritan

33 RUE LISBON

LEWISTON, ME.

ce portrait restera chez vous.

—En ce cas, dit madame Thoré, il est inutile qu'il soit fait pour l'Exposition.

—Vous avez raison, nous ne nous occuperons que du vôtre, et pour ne pas vous forcer à sortir, Charles m'a promis de faire arranger un coin de votre magasin, en l'entourant de toile et coupant le jour à une certaine hauteur, nous serons à merveille.

Plus de résistance eût été impolie, et madame Thoré consentit à ce que l'on commençât dans le courant de la semaine suivante. Elle avait eu à la vérité des craintes qui s'étaient dissipées d'abord et qui la retenaient en ce moment. Mais il fallut céder.

Depuis le jour où il était venu dîner chez M. Thoré, Victor n'avait pas remis les pieds dans la maison; il s'était contenté de déposer une carte à la porte, et madame Thoré avait vu cette indifférence avec plaisir; l'attention avec laquelle le jeune peintre avait regardé Julie durant ce dîner avait d'abord alarmé la mère prudente.

Mais la franchise avec laquelle Victor s'en était lui-même expliqué dans la soirée l'avait tout à fait rassurée.

Au moment de sortir, il s'était approché de madame Thoré et lui avait dit:

—Veuillez recevoir mes remerciements, madame, pour le bon accueil que vous avez bien voulu me faire; veuillez aussi recevoir mes excuses pour une inconvenance bien involontaire, et dont cette demoiselle fort laide, qui est près du piano, m'a averti.

—Vous a-t-elle dit quelque chose de désobligeant? C'est une petite personne fort maussade.

—Elle ne m'a point parlé, mais je l'ai entendue qui disait tout bas à sa mère: "Vois donc comme ce monsieur regarde Julie. Pardon, c'est ainsi qu'elle a parlé."

—C'est une sottise, dit madame Thoré fort piquée.

—Non, madame; elle avait raison... je l'ai senti, et je viens vous demander pardon de mon inconvenance.

—Si vous trouvez l'expression juste, pourquoi la mériter? dit madame Thoré.

—Pourquoi? dit Victor avec enthousiasme et en regardant encore Julie. Mon Dieu, madame, je suis peintre, voilà pourquoi je suis coupable, et c'est là aussi mon excuse.

Charles m'a dit toute votre bonté... Eh bien! madame, comprenez-moi, supposez que j'aie à peindre une image de la Vierge, supposez que fort embarrassé de rendre la divine chasteté de cette figure, je l'aie vue tout à coup se révéler à moi plus belle que nos plus grands maîtres ne l'ont rêvée. Comprenez alors ma joie, mon enthousiasme.

Pardon, madame, ce sont là des idées d'artistes qui vous paraîtront bien bizarres; mais j'en connais cent qui paieraient un pareil modèle, je ne sais quel prix, s'il était de ceux qu'on peut payer. Eh bien! moi, je l'ai étudié pour rien, ajouta-t-il en riant. J'y ai mis de l'indiscrétion... Non, ajouta-t-il en regardant encore Julie, ce n'est pas à moi qu'il appartient de dessiner, ce transparent de la peau, cette impudicité de l'oeil, ce parfait ensemble; et les mains! ah! cela fait cruellement regretter de ne pas avoir un grand talent.

Madame Thoré examinait Victor pendant qu'il parlait ainsi, et quoi que ses idées fussent choquées de l'étrange liberté avec laquelle l'artiste détaillait les beautés de sa fille, elle comprit qu'elle s'était tout à fait trompée sur le sentiment qui avait poussé M. Amab à se faire inviter chez elle. Il n'y avait pas le moindre trouble, la moindre émotion dans la voix du peintre, il eût parlé de même devant une belle statue.

Les craintes de madame Thoré, au sujet de ce jeune homme, se calmèrent aussitôt; mais le soir même elles se réveillèrent au sujet de sa fille.

Quand tout le monde fut retiré, Julie demeura avec sa mère plus tard qu'à l'ordinaire, plus prévenante, plus caressante encore qu'à l'ordinaire.

Evidemment Julie avait quelque chose à dire, et elle craignait de le dire. Madame Thoré s'en aperçut, et évita de prononcer la moindre parole qui ressemblât à une question.

Mais la curiosité de la jeune fille fut plus persévérante que la prudence de la mère, qui avait fini par lui dire:

—Pourquoi ne rentres-tu pas dans ta chambre?

—J'y vais; mais dis-moi donc, maman, qu'est-ce que le maître de Charles te disait de moi?

—De toi?

—Oui, un moment avant de s'en aller, pendant qu'il te parlait tout bas, près de la cheminée.

—Mais, dit madame Thoré du ton le plus naturel, il ne m'a point dit tout parlé de toi.

—Ah! fit Julie d'un ton dépité... Bonsoir, maman, bonsoir...

Elle se retira rouge de honte et peut-être de chagrin. Le lendemain, Julie n'avait pas fredonné une de ses romances, n'avait pas eu un seul mouvement de folle gaité, et depuis trois semaines elle ne riait plus, elle était distraite, quelquefois triste.

Alors était venu ce portrait, et madame Thoré avait remarqué le regard ardent et enthousiaste dont Julie l'avait contemplé, du moment qu'elle avait connu l'auteur de ce chef-d'oeuvre.

Cette nuit-là, madame Thoré ne dormit point; elle chercha longtemps comment elle pourrait se délier de l'engagement qu'elle avait

## Un Joli Teint et une Belle Peau

indiquent généralement une bonne santé, bonne digestion et une vie paisible. Toute femme veut être exempte de rides, avoir une peau unie et nette, les yeux clairs et paraître en santé et jusqu'à un certain degré cela est possible. Si vous vivez simplement, respirez comme il faut, dormez bien, prenez de l'exercice et par-dessus tout si votre appareil digestif fonctionne bien, vous êtes sensé paraître et vous sentirez jeune, robuste et bien portant sous tous les rapports.

Si vous êtes affectés d'indigestion, de constipation ou de bile, la Médecine "L. F." d'Atwood vous aidera à surmonter vos maux et à restaurer la jouissance d'une bonne santé avec le beau teint clair d'une bonne santé. Grande bouteille, 50c chez votre épicer, Echantillon gratis de nous, "L. F." MEDICINE CO., Portland, Me. Adv.2-5

pris de faire faire son portrait, et par conséquent d'autoriser M. Amab à revenir chez elle. Ce n'est pas que madame Thoré repoussât l'idée d'une alliance entre Julie et le jeune peintre. Il n'avait point de fortune, mais la fortune vient vite aux hommes de talent.

D'ailleurs, un pareil obstacle n'eût pas arrêté madame Thoré une minute, si le bonheur de sa fille eût pu être dans cette union; mais par un singulier pressentiment, cette mère avait compris que cet homme qui amenait un chagrin. Elle l'avait bien étudié, bien considéré, et elle avait gardé de cet examen une opinion défavorable.

Cependant c'était un loyal jeune homme, plein de probité et de courage. Il avait cette qualité si charmante dans la jeunesse de douter de son présent et d'avoir foi dans son avenir; peu content de ce qu'il faisait, il s'était juré de bien faire, avec cette volonté qui est une grande puissance.

Lorsque madame Thoré avait envoyé Charles dans l'atelier d'Amab, elle s'était informée de ses moeurs, et avait appris qu'il était studieux, rangé et infatigable travailleur; n'y avait-il pas là de quoi rassurer une mère, dans la supposition même que sa fille vint à s'engager d'un pareil homme.

Beaucoup d'autres que madame Thoré n'eussent pas demandé plus de garanties à un genre futur, et cependant, elle avait peur de cet homme, elle ne l'aimait pas. Peu accoutumée à formuler ces intuitions délicates par lesquelles les femmes jugent si sagement sans le secours de la raison, elle eût été fort embarrassée de dire les causes pour lesquelles M. Victor Amab lui déplaisait tant.

Si l'on eût demandé ce qu'elle pensait de lui, et qu'elle eût voulu répondre selon ses impressions, elle eût dit que M. Victor Amab était un ambitieux et un égoïste. Mais s'il eût fallu qu'elle prouvât la bonté de son jugement, elle n'eût rien trouvé pour l'appuyer.

Il fallait cependant sortir de l'embarras où elle se trouvait à propos de son portrait, et, après de longs raisonnements, elle se demanda s'il ne serait pas plus sage de laisser aller les choses à leur cours ordinaire.

"Ma fille est venue, se disait-elle, à l'âge où le coeur se fait des fantômes avec lesquels il vit: ce n'est pas M. Amab qu'elle aime, c'est un être imaginaire auquel elle prête des perfections qui la séduisent, et être fantastique, elle l'aimera tant qu'elle le verra comme elle l'a créé. Ne serait-il pas prudent de lui montrer la réalité de son rêve? Ou M. Amab est tel que je le suppose, et Julie le décevra et sera honteuse de sa folle imagination, ou je me trompe sur le compte de ce jeune homme, et ce sera peut-être dans cet amour que je trouverai le bonheur de ma fille."

Cette résolution mit fin aux incertitudes de madame Thoré; mais ce qu'elle ne pouvait comprendre, c'était la rapidité avec laquelle Julie s'était prise de réverie pour ce jeune homme.

Sans doute, il avait de bonnes façons; sans doute, il était beau de

## BOSTON OUTLET CO.

### Chaussures de toutes sortes

Le magasin à prix réduits

Bottines Kid et Gun Metal, 9 pes, lacées, dames, \$3.50  
Chaussures Tan et Kid Vici, 9 pes, dames, \$4.50, \$5.00 et \$5.50

Toutes les nouvelles nuances et PRIX REDUITS.  
Chaussures d'écoliers \$1.75, 2.00, 2.25, \$2.75

Chaussures jeunes gens écoliers, \$1.75, 2.00, 2.65 et \$3.00  
Garçonnettes, 8 1/2 à 13 1/2, \$1.25, 1.65, 1.75 et \$2.00

Bonnes Chaussures  
Caoutchoucs, dames 50c  
Economisez en achetant ici

BOSTON OUTLET CO.  
E. C. CLARK, gérant  
Commis, EUSEBE JALBERT.

A TITRE D'ESSAI GRATUIT

DEPOSER—POINT DE DEPENSE.—Nous vous enverrons un Acousticon neuf. C'est le petit instrument qui a mis à même positivement plus de 300,000 personnes sourdes à entendre.

GENERAL ACOUSTIC COMPANY, 1300 Candler Building, New York

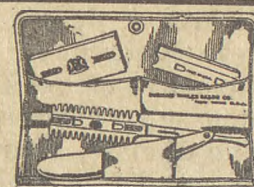
Vous pouvez entendre avec l'Acousticon

la conversation de vos amis—la musique—chaque bruit—exactement comme auparavant. Nous le garantissons, autrement vous pourrez renvoyer l'Acousticon à nos frais, sans que cela vous coûte un cent.

Ecrivez tout de suite pour un essai chez vous pendant dix jours à titre gratuit.

Get it from your dealer or from us.

Outfit consists of one Durham Duplex Domino Razor with white American Ivory handle safety guard, stropping attachment and Durham Duplex Blade, packed in a genuine red leather kit.



Every reader of this paper may secure a \$5.00 DURHAM DUPLUX DOMINORAZOR FOR \$1.00

DURING THE LIFE OF THIS ADVERTISEMENT DURHAM DUPLUX RAZOR CO. JERSEY CITY, N.J.



Le docteur King change de gérant et premier opérateur

### Pourquoi ?

Le Dr King dirige son bureau avec l'idée qu'un petit profit réalisé sur le coût du matériel est suffisant pour l'ouvrage dentaire, et il essaye à convaincre ses associés de cette idée. Du moment que ces hommes cessent de donner ce qu'il y a de mieux à ces prix, leurs services cessent d'être utiles à mon bureau.

Laissez le Dr King faire un estimé de votre cas

Ces dents sont faites pour des personnes particulières, celles qui ne sont satisfaites qu'avec ce qu'il y a de mieux et qui insistent pour que leur dentier ressemble parfaitement à leurs dents naturelles. Laissez-moi vous dire combien elles sont meilleures que ces dents vieilles modes que vous aurez ailleurs.

### DENTIER COMPLETS

Vous font oublier qu'ils sont artificiels \$5 \$8

Dents croches redressées \$4.50  
Couronnes en or \$1 et plus  
Sans douleur  
Plombage en or \$1 et plus  
Sans douleur

Satisfaction garantie—Examen gratis.

EXTRACTION SANS DOULEUR GRATIS

Dr. THOMAS JEFFERSON KING

24 RUE LISBON, Lewiston, Me.

9 A. M. à 8 P. M. Dimanches par appointments. On parle français. Tél. 339-M. Garde-malade assistante.

CHEMIN DE FER MAINE CENTRAL

Horaires en vigueur depuis le 30 septembre 1917

DE LA STATION BATES STREET

Pour Portland et Boston, à 7.15, 9.00, 10.45 a.m., 2.25 et 4.16 p.m.—Dimanches à 1.17 p.m.—Pour Montréal et Québec, 7.15 a.m.—De Blanches 7.15 a.m., 10.45 a.m., 4.16 p.m. et 1.50 p.m.—Pour Rumford via Leeds Jet d'omnibus seulement 10.00 a.m.—Pour Oquossoc 1.50 p.m.—Pour Winthrop, Oakland et Waterville, 8.20 a.m., 12.12, 2.35, et 6.25 p.m.—Pour Moosehead Lake via Oakland 8.30 a.m.—Pour Bangor 8.30 a.m., 12.12 et 6.25 p.m.—Pour Falmouth, 10.03 a.m. et 3.20 p.m.—Dimanches 10.00 a.m. Pour Phillips, Rangeley, Carrabassett et Bigelow 10.03 a.m., 3.20 p.m. Phillips seulement—Pour Skowhegan, 8.20 a.m., 2.35 p.m. et 6.25 p.m.—Pour Bangor et Aroostook R.R., Washington County, St. John et Halifax 12.12 p.m.—Pour Bingham 2.35 p.m.

DE LA STATION RUE MAIN

Pour Brunswick et Bath 6.45 a.m., 12.40, 3.40, 5.05 et 10.50 p.m.—Pour Portland et Boston 6.45 a.m., 3.40, 5.05, 10.50 p.m. fait connexion avec le train pour New York, 10.50 p.m. Pour Rockland 6.45 a.m., 12.40 et 5.05 p.m.—Pour Augusta, Waterville et Bangor 6.45 a.m., 12.40, 5.05 et 10.50 p.m. Pour Bangor et Aroostook R.R., Washington County et les Provinces Maritimes 10.50 p.m.—Pour Bar Harbor 10.50 p.m. Le train 10.50 p.m., le samedi soir, ne va pas à l'est de Bangor excepté à Bar Harbor jusqu'au 25 novembre inclusivement.

DE LA STATION RUE MAIN, DIMANCHES

Pour Brunswick et Bath, 7.20, 10.30, a.m., 12.50 et 10.50 p.m.—Pour Portland et Boston 7.20 a.m. excepté le Ferry de Bath à Woolwich—Pour Bangor 7.20 a.m., 12.50 p.m. et 10.50 p.m.—Pour Portland et Boston 10.30 a.m., 12.50 p.m. et 10.50 p.m.

M. L. HARRIS,

Agent Général des Passagers.

D. C. DOUGLASS,

Gérant Général.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Horaires en vigueur depuis le 30 sept. 1917

Départs

6.00 A. M. pour Portland et Boston.

8.30 A. M. pour Montréal et Ouest.

\*10.10 A. M. pour Portland et Boston.

2.20 P. M. pour South Paris, Berlin et Island Pond.

5.35 P. M. pour Portland et Boston.

8.20 P. M. pour Montréal et Ouest.

Arrivages

6.40 A. M. de Montréal, Québec et Ouest.

9.15 A. M. de Portland et Boston.

\*10.55 A. M. de Island Pond, Berlin et South Paris.

\*3.05 P. M. de Portland et Boston.

6.15 P. M. de Montréal et Ouest.

9.05 P. M. de Portland et Boston.

\*Tous les jours, dimanche excepté.

F. P. CHANDLER, agent

Téléphone 5-R

CHANGEMENT D'HORAIRE

Portland-Lewiston Interurban

EN VIGUEUR LE 1er AOUT 1917

Trains Limités Départs

Portland Mon. Sq. Lewiston Union Sq. Portland Mon. Sq. Lewiston Union Sq.

7.00 a.m. 7.35 a.m. 5.00 a.m. 6.10 a.m.

9.00 a.m. 9.35 a.m. 8.00 a.m. 8.10 a.m.

11.00 a.m. 11.35 a.m. 10.00 a.m. 10.10 a.m.

1.00 p.m. 1.35 p.m. 12.00 p.m. 12.10 p.m.

3.00 p.m. 3.35 p.m. 2.00 p.m. 2.10 p.m.

5.00 p.m. 5.35 p.m. 4.00 p.m. 4.10 p.m.

7.00 p.m. 7.35 p.m. 6.00 p.m. 6.10 p.m.

\*12.00 p.m. \*11.25 p.m.

\*Arrêt à toutes les stations.

Durée du voyage entre les deux villes

Trains Limités, 1 hre 2 min.

Trains Locaux, 1 hre 45 min.

ANDROSOGGIN ELECTRIC CO

20 Rue Portland, Lewiston. Tel. 1447

116 Rue Middle, Lewiston. Tel. 1606

LEWISTON, MAINE.

Adams House

le plus nouvel Hôtel de Lewiston.

Eau chaude partout, chambres avec

bains privés, chambre d'échantillons,

garage, café, plan européen \$1 et

plus par jour. T. N. GAGNE, géant

propriétaire.—F. E. THOMPSON, gérant

JAMES FLOOD

Professeur de

Tambours, Tympani et Cymbales

Spécialité pour dames ou

demoiselles

Marchand et réparateur de tous

les instruments de tambou-

rineurs

Studio Flood 138 rue Lisbon

Phone 194-R, Lewiston, Me.

15n.e.

DR GEORGE A. RIVARD

CHIRURGIEN-DENTISTE

240 Rue Lisbon, Lewiston, Me.

Téléphone 1500

Ban Johnson, président du base-

ball pour la ligue Américaine, a

annoncé ces jours derniers, que la

cédule pour l'année prochaine de

son organisation comprendra 140

parties du lieu de 154.



## PINETTE, FORTIN &amp; TURGEON

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Toujours ouvrage de première classe. Ambulance pour le transport des

malades. Hacks pour funérailles, mariages et baptêmes. Corbillards

blancs et noirs. Ouvert jour et nuit. Tél. 930.

V.M.O.

## FEUILLETON

(Suite)

sa personne, beau surtout de cette fière intelligence du regard et de la physionomie qui donne à l'homme

"Moi qui ne pouvais presque plus travailler, je me rends à l'ouvrage avec plaisir depuis que j'ai pris les PILULES MORO".

C'est ce que déclare M. J. Tracey qui a longtemps souffert de maux de reins et de troubles d'estomac.



M. J. TRACEY.

Tout homme qui travaille, qui lutte, qui gagne sa vie doit s'attendre à rencontrer de forts obstacles. L'entrave qui s'oppose le plus souvent à la bonne volonté du travailleur c'est la santé. Les personnes confinées dans un établissement où l'air ne pénètre pas, où l'atmosphère est empoisonnée, remplie de fumée, d'émanations malsaines, se ressentent forcément de ces déficiences hygiéniques et leur santé s'altère peu à peu.

Les premiers ennemis que ces braves gens ont à rencontrer sont des troubles digestifs, une sensation de langueur, de fatigue constante.

Il faut alors renouveler le sang, le purifier, l'enrichir pour que la santé ne s'altère pas d'avantage. Les PILULES MORO sont recommandées à tous les hommes affaiblis et malades; elles apportent un soulagement immédiat, préserve assurément d'une parfaite guérison.

"J'ai travaillé beaucoup depuis plusieurs années et c'est ce qui m'a fait contracter des douleurs de reins et des troubles d'estomac. J'avais beaucoup perdu de force; le matin je me sentais fatigué et cela me décourageait de penser à la longue journée de travail que j'avais devant moi. Un médecin me traitait, mais mon état ne semblait pas s'améliorer. Je me suis mis à prendre des Pilules Moro qui m'ont aussitôt fait plus de bien que tous les autres remèdes jusqu'à là employés. Moi qui ne pouvais presque pas travailler auparavant, je me rendais à l'ouvrage avec courage; j'étais étonné de me sentir si fort et de ne plus avoir de douleurs de reins. Je prends des Pilules Moro depuis un an et je ne veux pas les abandonner parce qu'elles me donnent de la vigueur et me tiennent en bonne santé." M. James Tracey, 30, Bow, Brunswick, Maine.

CONSULTATIONS GRATUITES par le Dr Adolphe Mignault, au No 272, rue Saint-Denis, Montréal, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir. Les hommes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invités à lui écrire.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue Saint-Denis, Montréal.

tant d'autorité; il parlait avec esprit et bonhomie; mais ce n'était pas assez pour que Julie, ce cœur ingénieux, cette âme délicate, en fit, au premier abord, l'idéal de ses rêves.

C'est que madame Thoré ne savait pas tout, c'est qu'elle n'avait pas entendu une confidence que Charles avait faite à sa sœur, dans la soirée du jour où M. Amab avait dîné chez M. Thoré.

III

## LES CONFIDENCES

Ce jour-là, Julie avait emmené son frère dans un petit boudoir attenant au salon, et lui avait demandé quel était ce duel que M. Amab avait eu le matin; elle ne pouvait croire qu'il travaillât dans son atelier une heure avant d'aller exposer sa vie; et de là mille questions sur M. Amab.

— Ah! lui avait répondu son frère, c'est un fameux homme, va... Il a commencé par être apprenti chez un peintre en décors; il faisait des marbres et des granits dans les escaliers; puis il a passé aux filets. Il n'avait pas douze ans qu'il avait senti qu'il valait mieux que ça.

La journée finie, il allait à l'école gratuite de dessin, et en quelques mois, il y a appris tout ce qu'on y enseigne en trois ans; ensuite, il est allé à l'académie, chez Suisse, toujours le soir, parce qu'il fallait gagner sa journée pour pouvoir payer le modèle.

— Il n'a donc point de famille?

— Son père et sa mère sont morts, et l'ont laissé orphelin à huit ans; il a été recueilli par le peintre-vitrier qui lui a appris son état par charité.

— Vraiment! s'écria Julie d'un ton triste et compatissant. Et tu dis qu'il a fait de grands progrès à l'académie? C'est là, n'est-ce pas, qu'il a appris à peindre?

— Il n'a pas été aussi vite que ça; d'abord, il a essayé de la lithographie, et une fois qu'il a été assez fort, il s'est mis à travailler à son compte... Il a fait des dessins de cheminée pour quinze francs. Dans ce temps-là, il ne déjeunait jamais, et ne dînait pas tous les jours; enfin, il a attrapé de la main.

— Tu dis? — Je dis qu'il a attrapé de la main, c'est-à-dire qu'il est devenu adroit; alors il est entré à la journée chez Léon Noël, et il gagnait cent sous par jour; c'était son bon temps!

— Comment! est-ce qu'à présent... — C'est pendant ce temps-là qu'il a amassé une petite somme pour pouvoir étudier la peinture le jour; il ne faisait plus de lithographie que le soir à la lampe; quinze heures de travail par jour; il a manqué en mourir... Et bien plus, quand il s'est relevé de sa maladie, il n'avait plus un rouge liard devant lui... Il a fallu se remettre à aller en journée.

Enfin il a pu faire deux ou trois petits tableaux... Ils ont été reçus au musée; mais personne n'y a fait attention, il les a vendus cent francs chacun à un juif.

Un autre, moi, par exemple, je me serais découragé; mais, vois-tu, c'est un caractère de fer; il a mangé du pain sec et bu de l'eau, mais il a fait de la peinture... A l'une des dernières expositions, il a eu un article d'un de ses amis dont il a fait le portrait pour rien; ça lui en a amené quelques autres.

Maintenant il est tout à fait lancé; ça lui a valu aussi une place de maître de dessin dans un pensionnat de demoiselles.

— Ah! fit Julie avec curiosité, dans un pensionnat de demoiselles!

— Oui, oui, fit Charles sans remarquer l'expression particulière que Julie avait mise dans cette question et c'est précisément ça qui a été la cause de son duel...

— Vraiment! fit Julie, et pour une de ses élèves... pour quelqu'une de ces demoiselles?

— Du tout, du tout, pour la mère d'une de ses petites élèves.

— Pour une dame?

— Et qui n'en valait pas la peine, quoiqu'elle soit bien jolie.

— Ah! fit Julie, qu'est-ce donc que cette dame?

— C'est la femme d'un banquier qui a voulu faire faire son portrait, en l'absence de son mari, pour le lui donner à son retour. Elle venait tous les matins à l'atelier. Le portrait était fini au bout d'un mois. C'était un portrait admirable: j'ai travaillé au fond.

— Eh bien! ce portrait?

— Eh bien! ce portrait, quand il s'est agi de le payer, la dame n'a plus voulu consentir au prix convenu... elle a discuté...

— Elle n'est peut-être pas riche?

— Elle a cent mille livres de rente... Va, ce ne sont pas les pauvres qui marchandent, ce sont les riches; elle ne voulait en donner que cinq cents francs, au lieu de mille.

A ça Victor lui a dit:

"Madame, vous paierez ce portrait mille francs ou je vous prierai de l'accepter pour rien."

— Ni l'un ni l'autre, lui a dit la dame, vous n'avez pas de nom, c'est un service que j'ai voulu vous rendre.

— Ce service, madame, je ne vous l'ai point demandé, et si je ne vous fais payer ce portrait que mille

francs, c'est précisément parce que je n'ai pas de nom.

— Acceptez-vous six cents francs? lui a dit cette dame.

— Mille ou rien.

— En ce cas, vous pouvez garder votre portrait. Si vous pensez que

je vous dois quelque chose, et si vous voulez en obtenir le paiement, vous pouvez me faire un procès: on estimera cette toile.

— Personne ne l'estimera," a répondu Victor.

Et là-dessus, il a pris froidement

son couteau à peinture, et a coupé la figure en quatre, puis il s'est tourné vers la dame, et lui a dit: — "Maintenant, madame, vous ne me devez plus rien."

A continuer

## ABBOTT BROS. CO.

88-90 Rue Lisbon, Lewiston, Me.



## Etalage modeste dans notre Département de Costumes cette Semaine

vous rapportera de gros profits quant à la valeur et à la mode.

Nos excellentes affaires dans les Costumes, cette saison ne sont pas l'effet du hasard mais proviennent d'un gros assortiment de modes irrésistibles et de valeurs exceptionnelles. Cette semaine les valeurs sont encore plus intenses car au commencement de chaque saison d'automne nous commençons à réduire notre stock dans ce département.

Costume en Gabardine Diagonale et Drap Burella (qualité épaisse) valeurs \$22.50 et \$25.00. Prix demain \$18.50

Costumes en Broadcloth, Burella et Velours Laine, valeur \$35.00. Prix demain seulement \$25.00

Costumes exclusifs de \$45 et \$50 pour demain \$35.00

Notre gros commerce en Capots est un beau compliment envers la jolie collection que nous avons eue. Jamais au cours de notre expérience nous les avons vu arriver et partir aussi vite. Nous avons dû avoir un assortiment nouveau toutes les semaines. Les modes n'ont pas le temps de vieillir ici. Nous avons reçu quantité de nouveaux Capots cette semaine, car M. Abbott est à New York d'où il nous expédie les récentes nouveautés. Nous en avons de tous les prix depuis \$10.00 à \$100.00 sans compter un lot inaccoutumé marqué à \$16.50, \$22.50, \$25.00, \$30.00 et \$35.00.

Même le Capot le moins dispendieux possède la coupe et la mode. Nous n'avons aucun Capot qui a été fait avec insouciance ou qui a été fini à la hâte. Venez voir les nouveaux.



## Robes nouvelles et Chic

Les plus belles que vous ayez encore vues.

Parce qu'elles représentent les nouvelles idées de la fashion.

Parce qu'elles viennent d'arriver.

Parce qu'elles sont chic quant à la mode.

Parce qu'elles sont faites de matériaux fashionables.

Parce qu'elles sont belles et bien faites nous aimerions que vous les voyez, car vous trouverez exactement ce que vous avez dans l'idée en fait de nouveauté dans les Robes de cette saison.



## Nouvelles Blouses justement dépaquetées

Charmantes et très jolies dans les

Georgettes de fantaisie, Crêpe de

Chine, etc. S'il était possible de placer ces Blouses à côté de celles que

vous avez vu au même prix, cela serait suffisant pour amplifier le fait

qu'elles sont des valeurs spéciales et inaccoutumées.

— Ah! fit Julie, qu'est-ce donc que cette dame?

— C'est la femme d'un banquier qui a voulu faire faire son portrait, en l'absence de son mari, pour le lui donner à son retour. Elle venait tous les matins à l'atelier. Le portrait était fini au bout d'un mois. C'était un portrait admirable: j'ai travaillé au fond.

— Eh bien! ce portrait?

— Eh bien! ce portrait, quand il s'est agi de le payer, la dame n'a plus voulu consentir au prix convenu... elle a discuté...

— Elle n'est peut-être pas riche?

— Elle a cent mille livres de rente... Va, ce ne sont pas les pauvres qui marchandent, ce sont les riches; elle ne voulait en donner que cinq cents francs, au lieu de mille.

A ça Victor lui a dit:

"Madame, vous paierez ce portrait mille francs ou je vous prierai de l'accepter pour rien."

— Ni l'un ni l'autre, lui a dit la dame, vous n'avez pas de nom, c'est un service que j'ai voulu vous rendre.

— Ce service, madame, je ne vous l'ai point demandé, et si je ne vous fais payer ce portrait que mille

francs, c'est précisément parce que je n'ai pas de nom.

— Acceptez-vous six cents francs? lui a dit cette dame.

— Mille ou rien.

— En ce cas, vous pouvez garder votre portrait. Si vous pensez que

je vous dois quelque chose, et si vous voulez en obtenir le paiement, vous pouvez me faire un procès: on estimera cette toile.

— Personne ne l'estimera," a répondu Victor.

Et là-dessus, il a pris froidement

son couteau à peinture, et a coupé la figure en quatre, puis il s'est tourné vers la dame, et lui a dit: — "Maintenant, madame, vous ne me devez plus rien."

A continuer

— Ni l'un ni l'autre, lui a dit la dame, vous n'avez pas de nom, c'est un service que j'ai voulu vous rendre.

— Ce service, madame, je ne vous l'ai point demandé, et si je ne vous fais payer ce portrait que mille

francs, c'est précisément parce que je n'ai pas de nom.

— Acceptez-vous six cents francs? lui a dit cette dame.

— Mille ou rien.

— En ce cas, vous pouvez garder votre portrait. Si vous pensez que

je vous dois quelque chose, et si vous voulez en obtenir le paiement, vous pouvez me faire un procès: on estimera cette toile.

— Personne ne l'estimera," a répondu Victor.

Et là-dessus, il a pris froidement

son couteau à peinture, et a coupé la figure en quatre, puis il s'est tourné vers la dame, et lui a dit: — "Maintenant, madame, vous ne me devez plus rien."

A continuer

## Saison où les Fourrures sont populaires

Les Fourrures ont eu nombre de saisons triomphantes, mais le record va être battu cette saison. La mode, sans doute, a beaucoup à faire dans ce but. La qualité exceptionnelle des Fourrures amassées l'hiver dernier, le changement pratique de la mode et la demande pour les Vêtements garnis en fourrure sont d'importants facteurs. Comme les Fourrures sont en grande demande, il est prudent d'acheter de bonne heure. Les Fourrures achetées ici maintenant seront bien achetées.



## Département des Etoffes à Robes

Etoffe à Costumes, Bedford Cord, 50 pcs, noir, marin, vert foncé, brun, gris, excellent tissu pour Costume ou Jupe, valant bien \$2.50 la vge. Ici pour \$1.98

Serge française de \$1.98, 54 pouces, marin, noir, brun, bleu belge, Burgundy, la vge \$1.65

Serge toute laine, 50 pouces, épongee et rétrécie, noir, marin, brun, copen, gris, grenat, valant bien \$1.85 la vge. Ici pour \$1.50

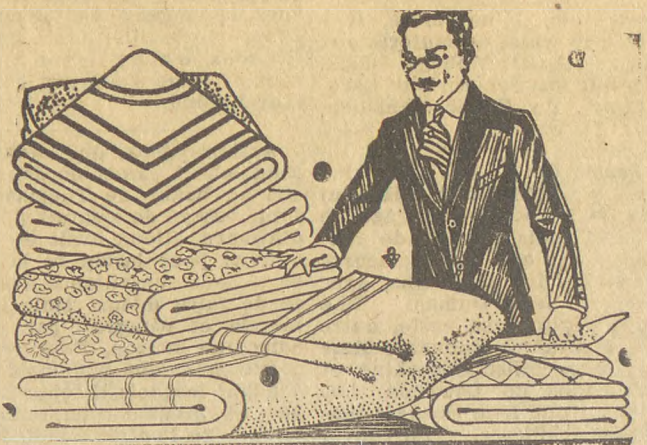
Etoffe à Capot Oxford, gris foncé, 56 pcs, la vge \$2.50

Etoffe à Capot, beau Mélange, 54 pcs, la vge \$1.50

Etoffe à Capot, Zibeline Velours, 54 pcs, brun, oxford, bleu, valant bien \$3.25, la vge \$2.75

Broadcloth noir ou marin, épongee et rétrécie, 52 pcs, valant bien \$3.00, la vge \$2.50

Une pièce d'Etoffe à Capot, tout laine noire, 54 pcs, connue sous le nom de Kumfy Kloth, valant bien \$3.00 la vge pour \$2.00



## C'est le temps des Couvertes

Presque chaque paire de Couvertes que nous avons en magasin est marquée aux prix du gros parce qu'au commencement de l'année nous pensions à vos intérêts et avons alors acheté lorsque les manufactures demandaient des commandes et nous nous proposons de vous faire bénéficier des avantages que nous possédons.

Couvertures en coton gris, 60x76, la paire \$1.59 Couvertures Woolnap, gris, tan ou blanc, notez la grandeur 72x80, la paire \$3.50

Couvertures en coton ouaté, blanc ou gris, 72x80, la paire \$2.25 Couverture Robe de Bain pour \$2.75, \$4.50 et \$5.00

Couvertures plaid, rose ou bleu plaid, 64x80, la paire \$3.00 Couvertures de berceau, blanches, la paire 89c

Couvertures en laine blanche pour \$5.00, \$5.98, \$6.75, \$7.50 jusqu'à \$12.00 la paire

Robes de bain, enfants, faites de flanelle Beacon épaisse, dimension 2 à 16 ans, choix sur un des plus beaux assortiments pour \$1.19, \$1.50, \$2.25, \$2.50, \$3.25 et \$3.50

## BAS

Souliers chauds et tricotés, semelles en laine, pour chambre à coucher, la paire 65c

Bas en Cachemire, fillettes et enfants, noir ou blanc, la paire 35c et 45c

Bas long en soie, qualité Hembra, valeur 75c, noir, blanc, bronze, gris, suède, rose, bleu ciel, la paire 59c

RUBANS—En soie moiré taffeta, largeur 5 pcs, nuances populaires, la vge 19c

Lot de Rubans tout soie, largeur 5 1/2 pcs, moiré, taffeta unie ou ravé fantaisie, la vge 25c

Ces deux lots de Rubans sont des valeurs exceptionnelles à ces prix.

SACS A TRICOTER faits de jolies Cretonnées, variété de modes pour 50c, \$1.00 et \$1.50

Vous trouverez ici ce qu'il y a de plus nouveau en fait d'articles de cou.

## Domestics

Flanelle Outing, 36 pcs, rayé rose bleu et gris, la vge 20c

Flanelle Outing, 27 pcs, bon assortiment de rayé, carreaux, nuances claires et foncées, la vge 15c

Petit lot d'Outing en rayé de couleur, 27 pcs, la vge 12 1/2c

Draps ouaté à kimono, 27 pcs, la vge 18c

Drap Peggy, 32 pcs, la vge 21c

Drap Galatea, uni ou fantaisie, la vge 22c

Flanelle Beacon pour Robe de bain, 27 pcs, la vge 50c

Guingan des Bates ou Red Seal, 27 pcs, la vge 18c

Percalle, vge de largeur, marchandise parfaite, la vge 14c

Guingan écossais, 32 pcs, la vge 25c

Drapeaux de service, 3x5 pieds, pièce \$1.39

Expédiés par la poste sur réception du prix.

## Lingerie Tricotée

Après avoir été partout en ville pour trouver ce dont vous avez besoin en fait de lingerie, il est probable que vous le trouverez ici. Nous avons été témoins de telles expériences la semaine dernière. En venant ici en premier lieu vous ménagerez peut-être plusieurs pas.



# Marché du Samedi

Nous ne faisons qu'une livraison par jour à domicile mais n'oubliez pas que les commandes données au magasin ou par téléphone sont toujours livrées promptement.

VIANDES		
Belles Epaules entières, lb	26c	Gros Raisins, le pqt
Butts maigres, lb	30-31c	Tapioca, le pqt
Côtes de porc maigres, lb	30-31c	Empois, le pqt
Bon Steak	25c	Empois Argo, le pqt
Boeuf (chuck)	20-22c	Cacao, boîte
Boeuf à rôti (rib roast)	24c	Sucre en poudre, lb
Belles poules	32c	Pêches, le peck
Lard cuit pressé	32c	Au panier
Veau, coeurs et langues de boeuf.		Raisin Tokey, lb
		Café, lb
EPICERIES		
Gros Oignons, la lb 4 1/2c, 6 lbs	25c	Vermicelle, Macaroni, pqt
Petits Oignons, lb	3c	Sardines, boîte
Patates sucrées, lb	4c	Bon Blé d'Inde
		Old Dutch Cleanser, boîte
		Fraises, boîte
Soda, paquet d'une livre	8c	Framboises, boîte
Cerises, boîte	14c	Bluets, boîte
Belles Pêches, boîte	20c	Pommes, Céleri, Bananes et légumes de toutes sortes.
Ananas, boîte	22c	Langue de boeuf
Lait condensé, boîte	18c	Mince Meat, pqt
Lait évaporé, boîte	15c	Savon Hammer and Export
Fèves en palettes, boîte	10c	

## Marcotte Coté & Cie

197 RUE LINCOLN, TEL. 343, LEWISTON, ME.

### NOUVELLES LOCALES

Durant le mois d'octobre, le secrétaire municipal a enregistré 41 décès, 46 naissances et 33 mariages.

N'oubliez pas les gars dans les tranchées, gaspillez moins—aidez à la conservation des vivres. La cause de la Démocratie doit être sauvée. Il nous faut envoyer là-bas plus de farine, de viande, de beurre, de sucre à nos alliés, si nous voulons gagner la guerre. Voulez-vous aider? Signez la Pledge Card.

Mercredi soir, 7 novembre, il y aura partie de whist et sauterie aux salles des Artisans, College Block, pour le profit des concurrents Laroche-Fontaine du Cercle Canadien. Admission 25 cts.

Mme James Côté, née Josephine Levasseur, est décédée à l'Hôpital Ste-Marie, le 31 octobre, à l'âge de 55 ans et 7 mois. Née de Ste-Georgette, P. Q., elle vint demeurer à Lewiston à l'âge de 8 ans, avec son oncle, M. Jean Dumas. Elle laisse pour déplorer sa perte, outre son mari, 4 enfants: Edouard, Mme Adélard Royer, Mlle Josephine et Antoinette, tous de Lewiston. Les funérailles auront lieu samedi matin à l'église St-Pierre. Le convoi funèbre laissera la chambre mortuaire No. 9 rue Union à 7 hrs 50. La défunte détenait une police dans la Compagnie d'Assurance Funéraire.

L'épouse de feu le juge A. N. Charland, de St-Jean d'Iberville, P. Q., est en promenade chez sa fille et son gendre, M. et Mme R. A. Lafond de la rue Pine.

Le comité local de la conservation des vivres serait très reconnaissant aux personnes qui voudraient bien mettre leurs automobiles à sa disposition pour solliciter dimanche chez les ménagères demeurant en dehors de la ville. Ceux qui seraient désireux d'aider à ce mouvement, sont priés de s'adresser à M. le docteur Lafond.

Arthur Rioux, de Lewiston, a été condamné à passer de deux à quatre ans au bagne de Thomaston pour avoir essayé de s'enfuir de la prison d'Auburn. Rioux avait été arrêté le 5 avril pour larcin et laissé en liberté sous surveillance avec promesse de faire mieux. Mais il vola un bicycle et pénétra par effraction dans une maison. Pour ces offenses il fut condamné à 6 mois de prison pendant lesquels il tenta de s'échapper en prenant l'impression de la serrure de l'entrée conduisant à une échelle de sauvetage.

Parlant de la conservation des vivres, un farceur nous faisait remarquer ce matin qu'il serait de bon aloi de tuer tous les chiens et les chats qui, règle générale, consomment une assez grande quantité de vivres. Nous connaissons maintes grosses dames qui ne partageront pas son opinion car elles ne voudraient à aucun prix se départir de leurs toutous.

Mercredi, 5 décembre, l'Orphéon donnera un grand concert à l'Hôtel de Ville. Parmi les artistes qui y prendront part citons, M. Paul Dufault, Mme Malvina Richard-Constantineau, un enfant de Lewiston et une autre artiste de renommée que l'on essaye de retenir pour ce grand événement musical de la saison. Les prix seront populaires et à la portée de toutes les bourses.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce du magasin d'habits Hub Clothing Company, 242 rue Lisbon, dont M. Arthur P. Fournier est le gérant. Elle contient de rares occasions et les hommes et les jeunes gens qui veulent se procurer des habits d'automne et d'hiver à des prix très bas ne devraient pas manquer l'avantage qui leur est offert d'économiser quelques dollars tout en se procurant des vêtements qu'ils seront fiers de porter.

M. le dentiste Lafond, président du comité de Lewiston pour la conservation des vivres nous disait ce matin que plus de 4,000 ménagères ont déjà signé la "Pledge Card" et il nous faisait l'éloge de nos compatriotes en ajoutant que nos Canadiennes figurent avantageusement dans la liste. Ainsi, ajouta-t-il, les quartiers habités presque exclusivement par des Canadiens arrivent en deuxième rang et il nous citait le fait que le jeune Edouard Laverdière avait réussi à se procurer 43 signatures dans l'espace de trois heures, hier, chez les ménagères de la rue Lincoln.

Le comité local de la conservation des vivres a ouvert un bureau au magasin de M. Pierre Levesque, 315 rue Lisbon, édifice Simard, afin de permettre aux ménagères que l'on a pu visiter de se rendre là pour signer la "Pledge Card." On est prié de bien vouloir se rendre là et de signer la carte en question afin de se conformer au désir du gouvernement.

M. Reynaldo Guilmet ayant été obligé d'abandonner le concours du Cercle Canadien, a été remplacé par M. George Fontaine, qui sera avec M. Wilfrid Laroche.

A lire sur notre supplément, des nouvelles locales et d'intéressantes annonces pour toutes les personnes s'occupant d'économiser dans leurs achats.

Depuis hier sur les petits chars les conducteurs collectent à toutes les limites de 5 cts. Les ordres sont que les voyageurs se rendant plus loin que cette limite n'aient plus le droit de payer en un seul coup pour le trajet entier.

L'unique fillette de M. et Mme Vital Ouellette a fait une très agréable réception d'Halloween, mercredi soir, à une quarantaine de ses petits amis et amies.

MM. Charles Morneau fils et George Bérubé sont partis hier matin pour aller visiter nombre d'amis au camp d'entraînement militaire à Ayer, Mass. Tous deux seront de retour ce soir.

On n'a pas encore découvert le ou les vrais propriétaires de l'immense quantité de whiskey saisi lundi par la police de Lewiston, mais il est très probable que les officiers du gouvernement de Washington éclairciront le mystère. Ils font actuellement des recherches dans ce but, paraît-il, pour toucher la taxe du revenu de l'intérieur due pour cette boisson depuis le 1er octobre. Cette taxe est de \$2.10 le gallon et pour la quantité saisie cela s'élèverait à près de \$1,200. S'il est découvert le propriétaire du whiskey saisi par la police devra acquitter la taxe ou bien aller faire au bagne fédéral d'Atlanta un séjour prolongé qui n'aura rien d'agréable. Perdre pour \$6,000 ou \$7,000 de boisson et en plus être forcé de payer \$1,200 d'impôt, ça doit faire mal au coeur, mais on ne voit pas le loi sans assumer les risques.

La Commission des Utilités Publiques a constaté que les circonstances forçaient le Maine Central et la Portland Terminal Company à augmenter le tarif des passagers sur leurs lignes. En conséquence on va leur permettre de porter à 2 cts 1/2 le mille le prix des Mileage Books et à 2 cts 3/4 le mille pour les billets locaux.

Depuis quelques jours de nombreux curieux sont fréquemment vus dans le corridor situé au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville. Leur visite s'explique car tous veulent avoir l'occasion de verser une larme amère sur les (corps) barils qui reposent en paix dans les bureaux du chef Keegan et de leur dire un dernier adieu. Le chagrin chez quelques-uns est tellement intense qu'ils n'ont pu se résoudre à se départir ainsi de leur seul et unique "ami" et à titre de carabins et de disséminateurs, ils ont réussi à tromper la vigilance des gardiens, à pénétrer dans le charnier, à disséquer quelques cadavres et à s'enfuir avec le fruit de leur convoitise. Depuis cet acte audacieux, le chef Keegan déplore la perte d'une couple de douzaines de bon whiskey.

Whist et danse mercredi soir prochain aux salles des Artisans. Profit des concurrents Laroche et Fontaine. Admission 25c.

M. Alexis Caron et Mlle Alida Guérin, tous deux de Lewiston, ont fait enregistrer leurs intentions de mariage par le secrétaire municipal.

Le jeune Emery E. Chaput a été appréhendé par ordre des autorités militaires du Fort McKinley qui l'accusent d'être un déserteur de la 25ème Compagnie. Il n'aurait pas répondu à la mobilisation de sa Compagnie le 25 juillet et en conséquence il est porté comme déserteur. En s'enrôlant il s'était dit âgé de 18 ans, mais il prétend n'être âgé que de 17 et sa mère a dit hier à la police qu'il n'avait pas encore 16 ans. Ce matin l'officier de police Bourgois est allé le conduire au Fort McKinley.

Rappelons-nous que maintenant pour envoyer une lettre de pas plus d'une once, hors du district de Lewiston, ça coûte 3 cts. Pour toutes les lettres locales, c'est-à-dire les lettres qui doivent être distribuées dans la localité même, c'est 2 sous comme d'habitude. Les cartes postales doivent désormais porter un timbre de 2 cts, ou bien les cartes qui ont déjà un timbre d'un sou doivent avoir un second timbre de même valeur soit pour Lewiston ou pour le dehors. L'affranchissement des lettres pour les pays qui était jusqu'ici à 5 cts reste le même.

### LES PERTES ALLEMANDES

Elles sont de six millions d'hommes, dit le député Ledebour

Suivant une déclaration du député socialiste Ledebour au Reichstag, l'Allemagne aurait perdu six millions d'hommes pendant les trois années de guerre.

Un rapport de son discours parvenu par la Suisse dit que, prévoyant une campagne d'un quatrième hiver, le chef socialiste a dit:

"Vous n'avez évidemment pas, messieurs, une juste conception de ce que veut dire guerre. Nous avons eu un million et demi de tués, trois ou quatre millions de blessés, sur lesquels cinq cent mille sont estropiés pour le restant de leurs jours et deux millions absolument invalides. Cela fait un total de six millions d'hommes perdus pendant trois années."

On dit que des informations officielles confirmant ces chiffres sont en possession des autorités américaines depuis quelque temps.

## Les atrocités allemandes en Afrique

Un livre blanc anglais

Le Livre blanc anglais qui vient d'être publié fournit le compte rendu des mauvais traitements infligés par les Allemands aux prisonniers anglais blancs et aux indigènes de l'Afrique orientale. Quand la guerre éclata, un camp fut établi à Tabora, où les prisonniers blancs anglais des deux sexes étaient forcés de travailler pendant de longues heures, tous les jours, de tirer et de transporter l'eau, de vider les latrines, les leurs, celles des Allemands et même des askaris.

Un témoin vit nos hommes creusant la terre sous un soleil torride, sans coiffure spéciale, quelques-uns sans chaussures, d'autres à peine vêtus.

Une escouade de prisonniers anglais dut aller à une gare, située à environ seize cent mètres, pour ramener à bras un fourgon chargé de ciment pour les maçons indigènes.

Un garde nommé Muller, envoyait incessamment des prisonniers tirer de l'eau, bien qu'elle fût jetée ensuite; il jeta un jour un baquet d'eau sur un marin malade et couché. Une protestation fut adressée au commandant Brandt sur ces traitements: il répondit que les prisonniers n'avaient aucun droit.

De nombreuses dépositions sous serment accompagnent les documents décrivant les cruautés infligées aux prisonniers par les Allemands.

Le rapport décrit ainsi le traitement des indigènes:

"Ceux occupés aux transports étaient traités avec la plus grande brutalité. Quand un homme tombait épuisé sous le poids, on le frappait jusqu'à ce que, vaillant, il se relevât pour retomber de nouveau. Ceux trop faibles pour se relever étaient tués sur place. Ainsi, un officier allemand qui se trouvait avec la colonne en retraite de Ruanda, devant les Belges, écrivit dans une lettre personnelle: "Notre route est pavée de corps d'indigènes que nous avons été obligés de tuer."

## "La Mendiante"

En choisissant "La Mendiante" pour la grande représentation annuelle de l'Association St-Dominique sous l'habile direction de M. J. B. Marcotte, le R. P. Bellemare fut particulièrement heureux car l'admirable mélodrame a non seulement fait salle comble mais il a su plaire à la grande majorité des spectateurs, s'il faut en juger par les éloges nombreux que nous avons entendus.

On nous dit que les recettes brutes dépassent un peu \$400, ce qui laissera un joli bénéfice pour la société.

Mme Marcotte dans le rôle de la mendiant y a rempli l'un de ses rôles et a reçu de ses amies une superbe gerbe de roses. Sa fillette, âgée de 8 ans seulement, s'est acquittée très gentiment de son rôle. On voit qu'elle tient de ses parents et qu'elle est bien douée pour la scène.

M. Saucier que nous n'avions pas vu depuis sept ans sur la scène a conservé les fortes qualités nécessaires aux grands premiers rôles et il fut salué par de chauds applaudissements.

Mlle Marie Michaud nous a chanté deux superbes solos dont une très difficile composition de Chamblade.

Tous les autres interprètes du drame se sont acquittés consciencieusement de leur tâche et la direction a certainement le droit d'être contente du résultat accompli.

Voici comment les rôles étaient distribués: JEAN-PAUL BERGHEM, forgeron; MM. Chrystologue Saucier; EVRARD, pasteur; Clovis Lapierre; CHRISTIAN DERENDORF; Jean-Charles Boucher; YAHN, employé forgeron; Ernest Desjardins; ROBIN l'Ecosais, Saltimbanques; Henri Forgues; ALCIDOR, Saltimbanque, Ed. Côté; COLIMAN, Saltimbanque; Léonard Gagné; FRANTZ, valet de Christian; Edmond Bégin; DODUDONDONFRISKA "Travesti"; Ph. Perrier; KLETTE, Aubergiste, W. Turcotte; PIERRE, frère du pasteur; Clovis Laflamme; Un officier et ouvrier forgeron; W. Turcotte; MARGUERITE BERGHEM; Mme J. B. Marcotte; THERESE, mère de Jean-Paul; Mme Ulric Desjardins; LEOPOLDINE DE STOLBERG; Mlle Liane Banville; BRIGITTE, amie de Marguerite; Mme Jos. Béthie; MARIE, fille de Jean-Paul, 7 ans; Jeannette Marcotte

Un officier et ouvrier forgeron; W. Turcotte; MARGUERITE BERGHEM; Mme J. B. Marcotte; THERESE, mère de Jean-Paul; Mme Ulric Desjardins; LEOPOLDINE DE STOLBERG; Mlle Liane Banville; BRIGITTE, amie de Marguerite; Mme Jos. Béthie; MARIE, fille de Jean-Paul, 7 ans; Jeannette Marcotte

Un officier et ouvrier forgeron; W. Turcotte; MARGUERITE BERGHEM; Mme J. B. Marcotte; THERESE, mère de Jean-Paul; Mme Ulric Desjardins; LEOPOLDINE DE STOLBERG; Mlle Liane Banville; BRIGITTE, amie de Marguerite; Mme Jos. Béthie; MARIE, fille de Jean-Paul, 7 ans; Jeannette Marcotte

Un officier et ouvrier forgeron; W. Turcotte; MARGUERITE BERGHEM; Mme J. B. Marcotte; THERESE, mère de Jean-Paul; Mme Ulric Desjardins; LEOPOLDINE DE STOLBERG; Mlle Liane Banville; BRIGITTE, amie de Marguerite; Mme Jos. Béthie; MARIE, fille de Jean-Paul, 7 ans; Jeannette Marcotte

### CHEZ NOS GENS

#### BRUNSWICK

—Le Père Adolphe Rabel, mariste, qui était curé de l'église St-J-Bte depuis le 4 juillet 1914, est parti mercredi pour Cambridge, Mass., où il occupera la cure de l'église de Notre-Dame des Douleurs. Le R. P. G. E. Bergeron, natif de Haverhill, le remplace à Brunswick.

ON DEMANDE—Une femme assez âgée pour soin d'un ménage de 2 enfants; garçons de 9 et 11 ans.—S'adresser à M. Geo. Dugas.

#### SPRINGVALE

Gédéon Vachon, âgé de 23 ans, a péri dans un accident mercredi pendant une excursion de chasse dans les environs de Square Pond à Shapleigh, en compagnie de son frère Henry, de Frank Muchmore et de Jasper Goodwin. En montant dans l'automobile qui les transportait Vachon mit son fusil en arrière de la machine et lorsqu'il ouvrit la porte un paquet tomba sur le fusil dont la charge partit et se logea dans le corps de Gédéon Vachon qui mourut 20 minutes après l'accident. Il était âgé de 23 ans et était employé à la chaussurerie Sears & Roebuck. Outre ses père et mère il laisse trois frères et trois soeurs: Henri, Jean, Joseph, Madeline, Della et Rosie.

#### TOUJOURS PLUS HAUT

Le dernier grate-ciel que l'on vient d'inaugurer à New-York, a 916 pieds de haut. Il y a 24 ascenseurs pour passagers et 2 pour marchandises, pour lesquels il a fallu comme câble une longueur de 26 milles. Cette bâtisse gigantesque a 3,000 fenêtres extérieures et 3,000 portes à l'intérieur, et 2,000 cabinets d'aisance. L'installation électrique a nécessité comme fil, une longueur de 87 milles et 230 milles de fil en surplus pour le téléphone et autres sonneries électriques.

#### LA NEIGE

A Cleveland, Ohio, avant-hier, il est tombé 5 pouces de neige et il en est tombé presque autant à Buffalo, N. Y.

A Lewiston on nous annonçait de la neige pour aujourd'hui mais à midi nous n'en avions pas encore eu. L'année dernière Lewiston eut sa première neige le 12 novembre.

## UNE GORGE MALADE, IRRITÉE

Est promptement soulagée en appliquant un peu de Musterole

Et Musterole ne produira pas d'ampoules comme le fait l'emplâtre de moutarde surannée. Etendez simplement avec les doigts. Il pénètre le point malade avec un léger picotement, fait cesser la congestion et élimine le mal et la douleur.

Musterole est un onguent propre, blanc fait d'huile de moutarde. Excellent pour le soulagement rapide de maux de gorge, de la bronchite, des amygdales malades, du croup, de raideurs du cou, de l'asthme, de la névralgie, des maux de tête, de la congestion, de la pleurésie, du rhumatisme, du lumbago, des maux de dos et des joints, des foulures, des muscles douloureux, des meurtrissures, des engelures, des pieds gelés, des refroidissements de la poitrine (et souvent prévient la pneumonie). Rien ne surpasse Musterole pour les enfants menacés du croup. Tenez le à la portée de la main pour l'usage immédiat! Jarres de 30c. et 60c.; dimension pour hôpitaux \$2.50.



### CAPITAINE BOURASSA

Il est accusé d'avoir dérobé \$3,225.50

Le capitaine J. Roméo Bourassa, ancien paie-maitre du 167ème bataillon, a été arrêté à Montréal, samedi, et perturbé d'un mandat émané de la Cour des Sessions de la paix après l'enquête préliminaire dans l'affaire Readman, dont nous avons parlé samedi.

On sait que le lieutenant-colonel Onésime Readman, ancien commandant de ce bataillon, est accusé de faux. Les témoignages entendus à l'enquête préliminaire devant l'hon. juge Charles Langellier ont révélé plusieurs faits intéressants qui doivent entraîner encore d'autres arrestations.

Le capitaine Bourassa est accusé de s'être approprié frauduleusement une somme de \$3,225.50 appartenant au ministère de la milice.

Il avait reçu du gouvernement une somme de \$7,719.60 destinée à être distribuée aux soldats du 167ème allocation et subistance. Il n'en aurait distribué que \$4,492.10. On lui demande aujourd'hui compte de la balance de \$3,225.50. Il proteste de son innocence.

Il a été remis en liberté provisoire en attendant une enquête préliminaire, après avoir fourni un cautionnement de \$4,000.

## Quatre Femmes Témoignent

Preuve positive que le Lydia E. Pinkham Vegetable Compound leur a restauré la santé.

Yonkers, N. Y.—"Je souffrais d'un cas grave du beau mal, mal de dos, nervosité et indigestion. Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a restauré ma santé après que tout autre remède avait failli".—Mme H. J. L. FEATHER, 61 Hamilton Ave., Yonkers, N. Y.

Danville, Ill.—"Je ne serais pas vivante aujourd'hui sans le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham car il m'a guéri d'un cas sévère de beau mal".—Mme O. A. COE, Batestown Road, Danville, Ill.

Ridgway, Pa.—"Je désirerais que toute femme souffrant du beau mal essaye le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, car grâce à lui j'ai pu échapper à une opération chirurgicale".—Mme O. M. RHINES, Ridgway, Pa.

North Haven, Conn.—"Le Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound m'a rendue la santé après avoir essayé tous les autres remèdes lorsque ma vie ne tenait qu'à un fil. Il n'y a rien de comparable pour surmonter les symptômes en éveil".—Mme FLORENCE ISILLA, Boîte 197, North Haven, Conn.

Les nombreux témoignages convainquants publiés continuellement dans les journaux sont une preuve évidente que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est le remède qu'il faut aux femmes souffrant de détresses particulières à leur sexe. Adv.

### LE FEU AU CAMP DEVENS

Hier, pour la deuxième fois depuis quinze jours un incendie s'est produit au Camp Devens d'Ayer, Mass.

Vers 8 heures du soir le feu s'est déclaré dans une baraque d'officiers des batteries C et D 303ème d'Artillerie et l'a détruite complètement, car cette construction en bois recouverte de papier goudronné offrait un aliment facile aux flammes.

Les 25 officiers qui y logeaient ont perdu une grande partie de leurs effets personnels évalués à 5 ou 6 mille dollars.

La baraque avait 150 pieds de long par 25 de large.

### VAISSEAU DE GUERRE ALLEMAND COULÉ

Une dépêche du Danemark dit qu'un vaisseau de guerre allemand a frappé une mine le 31 octobre dans le Sound et a coulé.

# Chaussures et Lingerie

Bon Marché  
Demain, Samedi, 3 Nov.

Nous faisons des sacrifices pour faire plaisir à nos pratiques et faire de demain, samedi, un bon jour d'achat.



Lot de Bottines bleu-velours avec hausse en fourrure, nouvelle mode, good-year welt, valant \$6.00 pour \$3.90

Chaussures Douglas, hommes, femmes et enfants, nouvelles modes et patrons. Toutes les sortes qui vous plairont.

Très beau et grand choix de pantoufles, femmes et hommes.

### CLAQUES POUR DAMES

7 caisses seulement, Claques hautes et moyennes, valant 65c pour 39c

Toutes sortes de grosses Claques de travail pour hommes.

Tricotés ou sweaters pour hommes, femmes et bébés, à \$2, \$2.50, \$3, \$4, \$5, \$5.50, \$6, \$6.50, \$7, \$7.50 et \$8. Toutes couleurs.

Aussi Lingerie pour hommes, chapeaux, casquettes, sous-vêtements, bas, Union Suits, cravates, cols, etc.

Occasions dans les Chaussures de femmes

Lot de Bottines, dames, cuir patent, hausse en drap, valant \$3 pour \$1.98

Bottines cuir patent, lacets, gun metal, valant \$3.50 pour \$2.49

Lot de Bottines vici, good-year welt, hausse en drap, valant \$4 pour \$2.98

Lot Bottines Blucher Good-year, valant \$4 pour \$2.50

**YURKSTON & CHUZAS**  
183 rue Lisbon, Lewiston, Maine



## AVIS

Les demandes pour des nouveaux tuyaux d'aqueduc ou pour renouveler de vieux tuyaux, doivent être faites au bureau de la Lewiston Water Commission au City Hall le ou avant samedi le 17 novembre 1917, car après cette date aucune demande ne sera reçue.

Par ordre  
31-2-5  
**LA COMMISSION DE L'AQUEDUC.**

### NOUVELLES LOCALES

Une triple noyade s'est produite au Lac Poscasset près de Wayne mardi soir. Au cours de la tempête un bateau à gazoline contenant quatre jeunes hommes a coulé et

trois des occupants ont perdu la vie. Ce sont: Frank H. Bradford, 33 ans, de Wayne; Leo Emmons, 21 ans, aussi de Wayne, et Chester Stetson, 21 ans, de Bath. L'accident s'est produit à l'embouchure du Jennings Stream. Le quatrième occupant, Jesse Emmons, a pu nager

jusqu'au rivage après de grands efforts et dut marcher une distance de deux milles à travers la forêt pour donner l'alarme. Bradford et Jesse Emmons revenaient de leur travail à la fabrique d'outils de North Wayne, où ils étaient employés et avaient fait embarquer les deux autres pour leur donner une promenade. Bradford laisse une veuve avec cinq fillettes.

Attention! depuis hier de nombreuses taxes de guerre sont en vigueur. Pour envoyer une lettre hors du district de Lewiston, c'est maintenant 3 cts. Pour une carte postale, 2 cts; pour un message téléphonique de 15 cts, on doit payer 5 cts de taxe en plus. Pour expédier un article quelconque par "express" on exigera 1 sou pour chaque 20 sous du prix de transport. Il y a 3 pour cent à payer sur le prix de fret de toute marchandise par eau ou chemin de fer; 8 par cent sur chaque

billet de passage, par eau ou terre, en plus de 35 cts. Si vous louez un siège dans un char-salon, un dortoir, pour une cabine ou un lit sur vaisseau, vous aurez 10 pour cent à payer en plus pour la taxe de guerre. Sur tous les billets de théâtre, dix pour cent. Il y a aussi de nouvelles taxes sur le tabac, les cigares, sur les nouvelles polices d'assurance sur la vie (8 pour cent), un pour cent sur les polices de feu, accidents, maritimes ou autres, etc., etc.

Mme Joseph Dostie est sortie ces jours derniers de l'Hôpital Ste-Marie pour rentrer chez elle en bonne voie de guérison, après avoir subi une grave opération.

Les procès devant jurés ont été complétés le matin à la Cour d'Auburn mercredi et la Cour a imposé à neuf individus des amendes s'élevant à \$3 000. Le propriétaire de l'hôtel Lafayette a été condamné à

## QUAND VOUS CONSIDEREZ

qu'un paiement par chèque est sûr, convenable et économique, vous réaliserez que c'est le moyen le plus satisfaisant pour solder un compte.

Nos facilités sont à votre disposition.

Vos dépôts, sujets à chèques, grands ou petits, sont sollicités.

4% payé sur Dépôts-Epargne.

## LEWISTON TRUST COM'Y

Charles Normand Commis Canadien  
Succursales—Lisbon Falls, Mechanic Falls, Freeport.

\$200 d'amende et à 60 jours de prison.

Les dames qui ont signé la Pledge Card pour la Conservation des vivres sont instamment priées d'exposer leur pancarte bien en vue dans une de leurs fenêtres, afin que tout le monde et surtout les voisins, puissent la voir. C'est très important. Nous vous l'assurons, car les noms des personnes se refusant à cette nécessaire mesure de guerre seront envoyés à Washington, nous en sommes convaincu, et Washington s'en rappellera lorsque les vivres deviendront rares. Nous supplions toutes nos compatriotes, DANS LEUR PROPRE INTERET, de seconder les sages mesures de l'Administration américaine.

Le gouverneur et son conseil ont refusé de prendre en considération une pétition demandant le pardon pour le malheureux J. H. Grondin, enfermé dans la prison de Thomaston depuis trois ans, pour tentative de meurtre sur sa femme, et pour laquelle il a été condamné à cinq ou dix ans de bagnes.

Notre Congressman, M. Wallace H. White, a succombé hier pour la deuxième fois aux attaques du petit dieu Cupidon. En effet, M. White a épousé hier à Paterson, N. J., Mme Ralph M. Lunn, d'Auburn, veuve du fabricant de chaussures décédé le 24 mars 1916. Les mariés demeureront probablement dans la magnifique résidence Lunn à Auburn.

Assemblée et fête de famille pour les assemblées Dames Royales du Camp Lady Laurier lundi soir 5 novembre, aux salles des Forestiers, 225 rue Lisbon. Il y aura rafraichissements et toutes sont priées d'être présentes.

## Sports et Jeux

**Le Frye Grammar School est encore vainqueur**

Le club Frye Grammar School de Lewiston a blanchi au football, ces jours derniers, le club St-Joseph aussi de Lewiston, par un gros score de 42 à 0. Carpenter, McGraw et Savage ont fait les "touchdowns".

Le club Lewiston High School jouera au football samedi après-midi, contre le club Brunswick High School. La partie sera jouée au Lewiston Athletic Field.

Le club du collège Bowdoin de Brunswick a remporté ces jours derniers un beau triomphe pour la course "cross country" contre le club du collège New Hampshire State par un score de 23 à 34. Ce tournoi eut lieu à Durham, N. H. G. C. Nightingale, du New Hampshire, est arrivé bon premier. Il prit pour faire la distance de 4 milles et demi, 26 minutes et 40-secondes 4-5.

**Neville est élu capitaine de football**

William Neville, de Malden, Mass., a été élu ces jours derniers, capitaine pour le club de football, au collège Bates de Lewiston, cette année. Il joue à la position de "tackle". Il pèse 185 livres. Il est Senior.

Trois fameux boxeurs, poids-légers, de New York, Frankie Galahan, Johnny Dundee et Patsy Cline, poursuivent Benny Leonard de leurs défis et réclament à grands cris la chance de se battre avec lui pour le titre de champion. Leonard va réfléchir un peu avant d'agir.

**O'Neil a été choisi président de la ligue Eastern**

Daniel O'Neil, de Hartford, Conn., a été élu ces jours derniers, président et secrétaire pour 3 ans, du baseball de la ligue Eastern. Thomas O'Brien, aussi de Hartford, a été choisi trésorier.

\$16,000 sera distribué en prix lors de la prochaine course de 6 jours à Madison Square Garden, du 2 au 8 décembre. La course sera de 144 heures au lieu de 142.

**Zbyszco a été refusé comme soldat**

Wladek Zbyszco, le fameux lutteur très bien connu aux Etats-Unis, n'a pu passer ces jours derniers, l'examen médical pour s'entraîner comme soldat à cause de ses oreilles déformées.

Les funérailles privées de l'ex-champion boxeur "Bob" Robert Fitzsimmons ont eu lieu ces jours derniers, à Chicago. Seuls, les amis intimes du défunt étaient présents. Robert Fitzsimmons jr., fils du défunt, est arrivé de Newark, N. J., trop tard pour voir son père vivant. Il a eu une dispute avec sa belle-mère en arrivant, au sujet de l'inhumation, et vexé et irrité, il est reparti pour Newark quelques heures seulement après son arrivée.

Le club du collège Colby de Waterville a fait partie nulle au football, samedi après-midi, contre

le club de l'Université du Maine d'Orono, par 0 à 0 à Orono.

**Oliphant est le meilleur joueur de football cette année**

Les cadets de l'Armée Américaine de West Point ont cette année le plus extraordinaire joueur de football que l'on ait vu depuis longtemps. On l'a surnommé le "tank" numain, parce qu'il est pratiquement impossible de l'arrêter dans ses courses avec le ballon. Dans chaque partie, il fait des courses de 50 et 60 verges et ne manque jamais de compter quelques points. Il se nomme Oliphant. Il est aussi le capitaine. C'est un excellent joueur. Le meilleur de tous les collégiens.

Le grand collège Harvard a joué une partie nulle de football samedi après-midi, contre le club Camp Devens, d'Ayer, score 0 à 0, à Cambridge, Mass.

Miller Huggins, gérant du club de baseball St-Louis "Cardinal" cette année, a signé contrat ces jours derniers, pour deux ans comme gérant du club New York "Yankee" devant le président Jacob Ruppert de ce dernier club. Huggins remplacera "Bill" Donovan.

Le club Lewiston High School a perdu une belle partie de football, samedi après-midi, contre le club Hebron Academy, par 7 à 0. La partie eut lieu au Lewiston Athletic Field. Haskell entra le "touchdown".

**Bowdoin remporte une éclatante victoire**

Le club du collège Bowdoin de Brunswick a blanchi à football, samedi après-midi, le club du collège Bates de Lewiston, par 13 à 0. La toute eut lieu au terrain Garcelon de Lewiston devant environ 1500 personnes. Chaque club avait une fanfare. Parent, l. e., du Bowdoin, entra le premier "touchdown" en ramassant le ballon et dans la 1ère période il fit une course de 45 verges pour compter. Crockett a fait le second "touchdown" à la troisième période et Drummond a frappé le but pour le "touchdown". Le Bowdoin a un club très fort cette année. Il n'a seulement qu'une partie à gagner pour remporter le championnat du Maine. Après la partie, les étudiants de Bowdoin au nombre de 300, ont paradé sur les principales rues de Lewiston.

Le club de football du Colby de Waterville rencontrera le Bates de Lewiston samedi au terrain Garcelon de Lewiston.

Samedi prochain, le club Bowdoin jouera au football contre le club Maine d'Orono, au terrain Whittier de Brunswick. Ce sera la dernière partie pour le championnat.

**Keegan viendra jouer à Lewiston**  
Les amateurs de pool de Lewiston et d'Auburn verront dans quel temps Keegan, champion du monde. Il a gagné le titre l'année dernière. Keegan demeure à Haverhill, Mass. Il est tout jeune encore et peut jouer 150 billes sans en manquer une seule.

**OMER GAUVIN**

### MESURES DE GUERRE

#### AU BREZIL

Tous les journaux boches sont saisis

En vue de l'entrée du Brésil dans la guerre, on met à exécution des projets pour une instruction intensive des soldats quoiqu'aucune mesure de mobilisation n'ait été créée.

Les garnisons du sud du Brésil où il y a un grand nombre d'Allemands ont été renforcées. Toutes les publications et les journaux allemands ont été saisis.



Lundi et mardi soirs au City Hall

# E. S. PAUL & COMPANY

## VETEMENTS, DAMES, DEMOISELLES et ENFANTS

### Assortiments Etonnants. Dernières Idées de la Mode

#### aux prix garantis être les plus bas de la Nouvelle Angleterre

Si vous recherchez des marchandises fiables, de haute mode aux plus bas prix du marché, les assortiments du magasin E. S. Paul & Co., sont ceux que vous devez inspecter. En dépit du fait que le prix de certaines marchandises a été augmenté, vous ne vous en apercevrez pas ici. De fait, nos prix sur plusieurs articles sont les mêmes que ceux de l'an dernier. Nous savions que cette augmentation aurait lieu et nous avons acheté de bonne heure afin de protéger nos clients. Si vous comparez nos prix avec ceux des autres magasins vous constaterez ce fait.

### GRANDES VALEURS EN COSTUMES



Pour samedi et le commencement de la semaine prochaine, nous offrons de grandes valeurs dans les Costumes, dames et demoiselles. Prix \$18.75, \$22.50 et \$25

Ces Costumes se vendaient \$25, \$29.50 et \$35.00. Ils sont faits des meilleurs matériaux et sont tous de modes récentes.

### VALEURS ETONNANTES EN ROBES

Vous trouverez ici d'étonnantes valeurs dans les Robes, soit en satin et serge aussi en combinaison de serge et satin et satin et georgette. Prix depuis \$7.98 à \$45.00

### SPECIAL

#### TOURMALINES ET TOQUES, Fillettes

10 Doz de Tourmalines en velours, fillettes, mode à double revers, deux chapeaux dans un, un côté tout noir avec couleur contrastante; en reversant le haut vous avez une tourmaline de couleur différente. Prix spécial \$1.25  
10 Doz de Toques en peluche, enfants, extra belle qualité, valeur \$1.50. Prix spécial 98c

### ROBES DE NUIT EN FLANELLE

#### OUTING, HOMMES, FEMMES, GARÇONS, FILLETES

Nous venons de dépaqueter notre assortiment d'hiver de vêtements de nuit en flanelle outing. Nous avons acheté ce stock en décembre dernier avant la hausse des prix et nous sommes en mesure de vous épargner de l'argent.

### LE PLUS JOLI ASSORTIMENT DE CAPOTS ENCORE EXHIBÉ

Sans contredit, le plus bel assortiment de Capots que nous ayons encore exhibé dans les Bolivia, Pom Pom, Velours, Broadcloth, Laine irlandaise et Mélange. Valeurs spéciales à \$15, \$20, \$25, \$35

### AVEZ-VOUS VU NOTRE ASSORTIMENT DE CAPOTS EN PELUCHE?

Si non, ne manquez pas de le voir avant d'acheter. Nous pouvons vous épargner de l'argent et vous montrer le plus joli assortiment que vous ayez encore vu, la sorte garantie. Prix depuis \$29.50 à \$75.00

### CAPOTS D'ENFANTS

Le plus bel assortiment, nous dit tout le monde. Nous aimerions à connaître votre opinion. Velours, Peluche, Corduroy sont très en vogue et il y a aussi les différents matériaux en laine dans les récentes nuances. Prix depuis \$2.98 à \$22.50

### MERVEILLEUX ASSORTIMENT DE CORSAGES A DES PRIX EN DEHORS DE LA CONCURRENCE



Collection choisie de Corsages en Georgette, nouvelles créations pour \$5, \$5.98, \$6.50 et \$6.98

### CORSAGES SPECIAL, CREPE DE CHINE, \$2.98

Nous offrons 10 doz de Corsages en Crêpe de Chine, blanc et chair, plusieurs modes, collet haut ou bas, valeur \$3.50 pour \$2.98

### NOUVEAUX CORSAGES-TAILLEURS

Nous venons de recevoir sept envois de nouveaux Corsages-Tailleurs, madras, popeline, etc. Prix \$2.98, \$2.25, \$2, \$1.25 et 98c

### CORSAGES EN SOIE RAYÉE

Nous venons de dépaqueter quelques jolis Corsages en soie rayée que nous allons vendre \$5.00, \$3.98 et \$2.98

### 50 DOZ. DE CORSAGES EN VOILE BLANC, à 98c

Nous venons de recevoir un envoi de 50 doz de Corsages en voile blanc qui sont d'étonnantes valeurs. Prix 98c

### FOURREURES, DAMES, SONT EN VOGUE CETTE SAISON



Les fourrures, dames, sont très en vogue cet automne, spécialement pour Capots et articles de cou. Nous avons pris de la peine à faire nos sélections et nous savons que vous direz, comme beaucoup d'autres, que nous avons le plus joli assortiment qu'elles ont encore vu.

### CAPOTS EN FOURRURE

En Hudson Seal, Raton, Rat musqué naturel, aussi combinaison de Rat musqué et Hudson Seal, Marmotte, etc. Prix depuis \$75 à \$275.00

### PARURES APPAREILLÉES ET MANCHONS ET FOULARDS SEPARÉS

Variété infinie, faits des meilleures fourrures de la saison. Prix populaires. Ne manquez pas de les voir.

Voyez notre assortiment de garnitures en pelletterie dans notre département des costumes.

Nouveaux jupons en soie  
Nouvelles robes d'intérieur  
Nouveaux jupons en coton  
Nouveaux imperméables  
Nouveaux bloomers athlétique  
Nouveaux kimonos  
Nouvelles robes d'enfants, manches longues.

Voyez notre nouvel assortiment de jupes de toilette d'automne, satin, worsted de fantaisie, plaid, carreaux, serge et popeline unie.

# E. S. PAUL & COMPANY



Le  
Nouveau  
Magasin  
de  
Gros  
et de  
Détail  
Près du  
Coin.

## LEWISTON REMNANT COMPANY

"Le magasin à prix réduits"

173 Main, Union Square

Une Attention  
Spéciale  
Donnée  
à toute  
Commande  
par la Poste  
et le  
Téléphone.  
Tél. 1396

### Le "Magasin à Prix Réduits" offre les Spécialités Fin-de-Semaine suivantes

A des prix qui ne peuvent être positivement égalés

#### MARCHANDISES LAVABLES

2000 VGS DE GUINGAN—Petits coupons de la qualité régulière de 25c, jolis plaidés 19c

DEUX CAISSES D'OUTING—Meilleure qualité, 36 pes de largeur, épaisses, rayé à couleur claire, valeur 25c, pour 15c

UNE CAISSE DE DOMET—Tout blanc, 25 pes de largeur, bonne qualité, valeur 12½c, longueurs 2 à 10 vgs pour 8c

CREPE DE CHINE—Soie et coton, 3 pes de largeur, toutes les nuances de soirée, valeur 69c pour 39c

COTON A TAIES d'oreillers—Meilleure qualité en coupons longs, 42 pes de largeur, valeur 35c pour seulement 22c

ESSUIE-MAINS en toile écarlée—Bon essui-mains en toile écarlée épaisse, pleine grandeur, marchandise parfaite, valeur 17c 8 pour \$1.00

ESSUIE-MAINS en toile écarlée—Une caisse légèrement endommagée, grandeur extra, trame toile, valeur 35c 17c

ESSUIE-MAINS PATRIOTIQUES—Pour cette vente seulement, 50 doz. de fameux essui-mains U. S. A. juste l'article pour les soldats, grandeur et qualité extras, seconds des manufactures, valeur 50c pour 39c; 3 pour \$1

COTON BLANCHI—36 pes de largeur, longueurs 2 à 10 vgs pour 10c

COUVREPIEDS—Une caisse seulement, dimensions 3-4, bonne qualité, pour cette vente \$1.00 pièce

TAIES D'OREILLER—50 doz. 36x36, coton de qualité extra, valeur 25c pour 12½c

#### ETOFFES A CAPOTS

Nous exhibons la plus grande variété en ville.—Directement des manufactures aux Prix du Gros.

UNE CAISSE DE COUPONS—Différentes couleurs, valeurs épaisses, valeur \$4.00, pour \$1.98

PATRONS STANDARD—PAS DE MEILLEURS

**LEWISTON REMNANT COMPANY**  
173 rue Main, Union Square

## Nouvelles d'Italie

Les nouveaux procès de trahison

Le public n'a pas encore oublié le fameux procès pour haute trahison, récemment jugé devant le tribunal de guerre siégeant à Rome, et dans lequel étaient compromis un "monsieur" attaché au Vatican, Mgr Gerlach, condamné à la réclusion à vie par contumace, et un auteur dramatique fort connu, M. Archita Valente, également condamné à perpétuité.

Le nouveau procès qui vient de se terminer n'est pas d'un intérêt aussi romanesque, par la qualité

et la renommée des accusés. Il est plus grave, peut-être, par l'importance des crimes tentés et commis.

Les accusés du procès actuel, en effet, n'ont pas de nom connu. Ils s'appellent Numon, Gatti, Pegazzano, Drovani. Ce sont d'obscurs agents de l'ennemi. Ils ne se mélaient ni de journalisme ni de propagande, mais agissaient dans l'ombre par le sabotage de la guerre. Et quel sabotage! Ils faisaient sauter des fabriques de dynamite, mettaient le feu aux magasins de dépôt dans le port de Gènes ou s'en allaient en Suisse porter des renseignements à l'ennemi. Trois sur quatre des accusés ont du reste été déjà condam-

nés pour trahison dans un procès déjà jugé à Ancône. Le tribunal militaire les a condamnés à mort. Mais à peine le procès Numon et Cie est-il terminé que commencent les débats de deux autres affaires qui passionnent davantage l'opinion publique, car l'un des accusés est un ancien officier de marine arrivé jusqu'au grade de lieutenant de vaisseau; l'autre était un journaliste germanophile très connu à Milan et à Rome.

—o—

L'officier ou plutôt l'ex-officier s'appelle Cesare Santero; contrairement à ce qu'ont publié quelques agences dans de brèves dépêches, il n'appartient plus depuis longtemps au corps des officiers. Il avait été chassé de la marine bien avant la guerre pour indécidatesses. Mais il avait continué à vivre tranquillement à Rome, à Naples et ailleurs, sous les apparences d'un officier qui s'était retiré volontairement de la marine pour entrer dans les affaires.

En effet, grâce à son titre d'officier et à ses manières insinuant, il se glissa, à Rome, dans les milieux politiques et journalistiques, collabora à plusieurs journaux et fonda même une "Revista dell'Italia marittima" qui fut son plus efficace instrument de travail au service de l'Autriche.

Il fit de l'espionnage et de la propagande germanophile, bien avant la guerre. On devine combien son activité s'étendit sitôt la guerre déclarée. Pendant les mois de neutralité, d'août 1914 à mai 1915, il s'employa de mille façons pour empêcher l'entrée de l'Italie en guerre. Il voyagea beaucoup en Autriche, et l'on trouva même sur lui un sauf-conduit spécial signé par l'état-major autrichien. A Rome, dans les milieux bien informés, tout le monde le soupçonnait d'intelligences avec les empires du centre, et notamment dans les milieux maritimes, il était profondément méprisé. Toutefois, grâce à ses connaissances techni-

ques, il arrivait à se procurer des renseignements qu'il passait à l'ennemi de demain. Le malheur fut qu'il continua son métier de traître quand la guerre fut déclarée, et trouva moyen, par la Suisse, de passer en Autriche. Mais il en revint, fut filé, et sur des preuves, paraît-il, accablantes, fut arrêté il y a déjà plusieurs mois.

L'instruction de ce procès a été laborieuse. L'affaire est, en effet, très compliquée, et le procès sera sans doute aussi long que celui d'Archita Valente et de Mgr Gerlach. Mais comme le procès sera certainement à huis clos, il est difficile d'obtenir plus de détails.

—o—

Le troisième procès sera celui d'un journaliste de Milan, M. Cesare Mansueti, qui, depuis deux ans, était venu à Rome, comme correspondant d'un journal de Milan, "la Sera". Il serait injuste de faire retomber sur ce journaliste la responsabilité des actes de son rédacteur, d'abord, parce que, depuis que Mansueti a été arrêté, ce journal est passé en de nouvelles mains, et a subi d'importantes transformations, même dans sa physionomie matérielle; ensuite, parce que, même quand l'accusé y collaborait, "la Sera" pouvait parfaitement ignorer, et ignorait, en effet, les actes criminels de son rédacteur, attendu qu'il se gardait bien d'afficher dans ses articles des sentiments germanophiles exclusifs. Il affectait même, pour mieux cacher son jeu, des élan patriotiques, et il se montrait si peu l'adversaire de l'Entente, qu'il réussissait à s'insinuer jusque dans les ministères de la défense nationale et certaines ambassades des pays alliés.

Son arrestation jeta même quelque étonnement dans les milieux politiques romains où il fréquentait. Il paraît, cependant, que ses intelligences avec l'ennemi dataient de longtemps, du début de la guerre, dit-on, et qu'il n'était venu à Rome que pour mieux

Ouvrage  
de Toiles  
et Draperies

## Le Joli Magasin

Rembourrage  
et  
Réparations

Les gens de la Nouvelle-Angleterre apprécient l'agencement, la grande variété de meubles artistiques, la qualité et les prix corrects du magasin Jack & Hartley. Un bon jugement expérimenté dans le choix des meubles et des draperies nous permet de vous assurer la qualité et des avis d'experts dans tout travail de draperie. Rideaux faits sur commande une spécialité. Assortiment toujours en magasin pour prompt livraison.

Joignez notre club de Noël, choisissez pour \$25.00 valant d'articles de notre magasin, payez \$1.00 comptant et ensuite \$1.00 par semaine.

Faites partie de notre millier de nouveaux comptes que nous ouvrons spécialement pour votre bénéfice. Absolument aucun intérêt à payer. Essayez un de nos nettoyeurs Puritan ou Vacuum. Nous l'envoyons sur essai. Seulement \$5.50

Spécialité  
de Papier  
à Tenture

## Jack & Hartley Company

UNION SQUARE  
3e-4e Plancher, Edifice Peck

Linoléums  
et  
Centres 9x12

MM. JOS. C. LOISEL ET ROLAND DUBE, commis.

"travailler." Bien que la justice militaire et la police gardent la plus grande réserve sur les affaires Santero et Mansueti, il paraît, cependant, d'après bien des indices connus de tous, que leurs différents crimes sont plus graves encore que ceux reprochés, naguère, à Archita Valente et à ses complices, et que ces deux procès seront pleins de surprises.

#### LE VIEUX TIGRE

#### S'AMERICANISE

Lu dans "L'Homme Enchaîné" sous la signature de M. Georges Clémenceau:

"Le président Wilson a la rare qualité de vouloir ce qu'il veut; quand il a dit: "Je ferai cela", il le fait. De la guerre pour lui, il découle la nécessité de combattre l'ennemi partout et à fond.

"C'est manifestement dans cette pensée qu'il a édicté la dernière formule de l'embargo américain. Les belligérants ne peuvent se départir du droit de pousser jusqu'au bout la totalité de leurs moyens de combat.

"Voilà tout justement la résolution définitive que le président Wilson vient de notifier aux neutres qui, sous prétexte de ravitaillement national, se sont enrichis à ravitailler l'Allemagne aux dépens de la vie de nos soldats.

"Le président Wilson a décidé que ce petit jeu allait finir et, pour bien montrer qu'il s'agissait d'actes et non plus de paroles, il a passé sans délai de la notification à l'exécution. Rien de ce qui peut être accompli ne sera épargné; il est temps que les neutres comprennent enfin ce que cela si-

gnifie. "Le peuple américain s'est installé sans tapage dans son nouvel état de belligérant en Europe, mais ce serait mal le connaître que de le croire capable de négliger rien de ce qui doit lui assurer le succès. Les hommes d'esprit pacifique sont peut-être plus dangereux que tous les autres quand on les réduit à la nécessité de recourir aux armes. Le militarisme prussien de Guillaume va recevoir à cet égard une inoubliable leçon de choses."

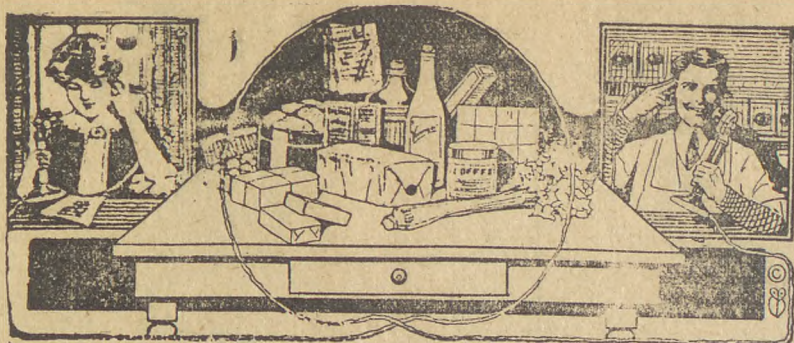
M. Clémenceau rappelle la note justificatrice du président Wilson, puis ajoute:

"Qui pourrait refuser son admiration à un document où l'inflexible résolution de maintenir l'intégralité du droit des belligérants se tempère des concessions que demande l'humanité? Quelle réponse au chef des belligérants qui déclare aux neutres que ses concitoyens s'imposent plutôt à eux-mêmes les privations nécessaires pour leur fournir des subsistances, mais qu'il faut renoncer à faire abus de cette générosité au profit des belligérants ennemis?"

"Logiquement, l'embargo du président Wilson est la bonne mesure préparatoire à l'arrivée des armées de l'Amérique dans les plaines inconnues où les attendra la renommée de la suprême victoire. A ce titre, il faut que la décision du président Wilson soit saluée comme l'aurore d'un grand jour."

—Les ligues Américaine et Nationale auront l'année prochaine, une cédule de 140 parties au lieu de 154. La saison s'ouvrira le 27 avril ou le 1er mai pour se terminer à la fin de septembre.

## Marché du Samedi



Si vous ne pouvez venir  
Téléphonez 225-W

Livraison DEUX FOIS par jour comme d'habitude

Le prix des viandes est diminué et nous vous invitons à consulter soigneusement nos prix.

2% d'escompte dans la piastre

#### VIANDES

Butts de lard, lb	28-30c
Lard cuit et pressé, lb	35c
Lard salé épais, lb	30c
Epaule fumée, maigre, lb	24-25c
Jambon fumé, lb	30c
Frankfurts, lb	21c
Bologna, lb	21c
Steak, lb	25-28-35c
Beau Boeuf à bouillir, lb	14-16-18c
Rosbif, lb	18-20-22-24c
Côtes fraîches et maigres	29-31c
Epaule fraîche, lb	26-28c
Veau, lb	20-22-24c
Fesse de lard frais, moitié ou entière, lb	29c
Petit lard frais, lb	27-29c
Bacon, lb	35c
Bel agneau à prix raisonnable.	
Beles volailles, lb	28-30c
Beurre T. C. C. 48c la lb par 3 lbs	
Oleo, lb	25-27-35c
Beurre en tinette, lb	35c et 45c
Pommes à manger, pk	25-30c

Bon gros Riz, 3 lbs	25c
Bon thé noir, lb	30c
Bons oeufs frais, doz.	46c
Choux frais, lb	3c
Macaroni et vermicelle, pqt	10c
Catsup, bouteille	15c
Fraises, boîte	15c
Pêches, boîte	15 et 18c
Grosse boîte de fèves	25c
Saumon, boîte	20 et 25c
Tomates, boîte	15-20c
Concombres marinés, lb	8c
Concombres salés, 3 lbs	25c
Farine à pâtisserie, sac 24½ lbs	\$1.60
Sac de 5 livres	38c
Savon Lenox, brique	5c
Poudre à laver, paquet	5c
Eau Blanche, 3 bouteilles	25c
Gros assortiment de biscuits, lb	16c; 3 lbs 45c
Fèves blanches, qte	30c
Atocas, 2 qts	25c
Patates sucrées, 6 lbs	25c
Raisin Tokay, lb	10c

## Guimond & Simard

ANGLE DES RUES BIRCH ET LISBON

## Ballard - Chandler Com'y

RUE LISBON, LEWISTON, ME.

Commis: E. J. Laverdière.

### Notre Assortiment de Meubles de Chambre à Coucher

N'a jamais été aussi complet que de ce temps-ci. Il représente plusieurs époques

—FINI EN—

Acajou  
Noyer américain  
Noyer fleuri  
Noyer circassien  
Acajou antique

Chêne ciré  
Vieil Ivoire  
Erable piqué  
Chêne ciselé  
Chêne doré

Vous pouvez choisir un complet comprenant Lit, Dresseoir, Chiffonnier et Table de Toi lette

ou MEUBLES DEPARAILLES TELS QUE

Dresseoirs Vanity  
Dresseoirs Princess  
Chiffonnier avec Miroir  
Commodes et Somnoes  
Chaises et Berceuses, grande variété.

### "LE COIN DES BONNES VALEURS"



Nous sommes heureux de vous offrir une aussi bonne marchandise en fait de chemises, collets, bas, sous-vêtements, etc. C'est qu'en choisissant, nous nous sommes donné de la peine afin de vous assurer qu'il n'y a rien de mieux, soit

dans la mode, soit dans la qualité.

Ne manquez pas de venir voir, car c'est en jugeant soi-même que l'on a plus de satisfaction.

## Janelle & St-Pierre

272-274 rue Lisbon